

Serdecznie witamy **II ZJAZD** Związku Polaków na Białorusi

Głos z nad Niemna

Pismo Związku Polaków na Białorusi • Rok wydania IV • 19-25 kwietnia 1993 r. • nr 16 (40) • cena 3 rb.

MYŚLI W PIGULCE

W życiu każdej organizacji są dni wyjątkowe, wydarzenia bardzo ważne, fakty zapisywane na kartach historii. Ich wagę i wymowę pomnażają setki ludzi o nie-
spożytej energii, inicjatywie, pomysłowości, społecznikowskiej pasji.

Wszyscy witamy dziś kolejny Zjazd ZPB - Związku, który jest bliski naszym sercom, myślom i uczuciom. Jego okazały dorobek wpłata się w nurt przemian ogarniających białoruską Ziemię, tworzy grunt do naszego narodowego odrodzenia oraz klimat do zgodnego współżycia narodów.

Nasz Zjazd zamyka jeden rozdział historii ZPB i otwiera nowy - oby jeszcze bardziej owocny.

Szanowni Delegaci - Wy jesteście reprezentantami wszystkich Polaków na Białorusi. Niech więc Wasza polska duma, pracowitość, szlachetność, wyobraźnia i odpowiedzialność staną się myślą przewodnią obrad, wszystkich konkluzji i decyzji.

W dniach 24-25 kwietnia odbędzie się w Grodnie II Zjazd Związku Polaków na Białorusi. Wezmą w nim udział delegaci z całej Republiki i liczni goście. Zostaną podsumowane wyniki działalności Związku w okresie, który minął od pierwszego zjazdu - w 1990 roku.

Porządek obrad będzie zawierał: sprawozdanie Zarządu Głównego i Komisji

Rewizyjnej, dyskusję, przyjęcie nowego programu i statutu Związku oraz wybory nowego kierownictwa.

W przededniu tego niezwykle ważnego wydarzenia w życiu Związku na łamach "Głosu" zamieszczamy materiały odzwierciedlające działalność organizacji.

* * * * *



W KRĘGU PRZEMIAN

Stanisław Sienkiewicz - prezes grodzieńskiego Oddziału Związku Polaków na Białorusi, wiceprezes Związku. Urodził się w 1953 r. we wsi Bielichany (obwodu Grodzieńskiego). Z zawodu biochemik, naukowiec, jeden z założycieli Związku Polaków.

roku 1990 - docent. W 1992 roku zostawił pracę naukową, podejmując się etatowej pracy w Związku Polaków, z działalnością którego był związany od roku 1988.

- Złożył Pan "ofiarę" na rzecz sprawy polskiej, rezygnując z kariery naukowej. Jakie

aspekty dzisiejszej działalności, jako wiceprezesa Związku, uważa Pan za najważniejsze?

- 24 kwietnia 1991 r., na konferencji sprawozdawczo-wyborczej Polskie Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe im. A. Mickie-

Ciąg dalszy na str. 2

Po maturze w 1971 roku rozpoczął studia na Akademii Rolniczej w Grodnie. Po jej ukończeniu pracował zawodowo; w 1981 roku obronił pracę doktorską. Został zatrudniony w Instytucie Biochemii Akademii Nauk Białorusi. Od



Szkolenie działaczy ZPB w Grodnie

OLIMPIADA

W Grodnie odbyła się pierwsza republikańska Olimpiada Literatury i Języka Polskiego. Wzięło w niej udział 20 osób z Brześcia, Wołkowyska, Radunia, Sopoćkiń i Grodna. Skład jury stanowili przedstawiciele Komitetu Głównego Olimpiady w Warszawie: Tomasz Chachulski i Ewa Paczoska, profesorowie wykładający na Uniwersytecie Grodzieńskim - dr. hab. Henryk Gwilewicz i Krystyna Bułaj oraz pierwszy radca Ambasady RP na Białorusi - Marek Gólkowski.

Konkurs przewidywał eliminacje pisemne i ustne z języka i literatury polskiej, recytacje, wypowiedzi o życiu i twórczości wybitnych pisarzy: Sien-

kiewicza, Orzeszkowej, Mickiewicza i innych.

Olimpiada w Grodnie wyłoniła tych najlepszych, którzy wezmą udział w finałowej turze konkursu w Warszawie. Są nimi: Olga Leoniewska i Andrzej Romaszewicz z Wołkowyska, Edmund Piekuć, Maria Timofiejewa i Irena Mosalska z Grodna oraz Helena Sokółowska z Sopoćkiń.

Zaproszenie do udziału w konkursie może stać się dla Polaków na Białorusi wielką szansą. Zwycięstwo daje możliwość zostania studentem polonistyki w jednej z wyższych uczelni w Polsce.

Teresa Kryszyn



W kilku zdaniach

W marcu obradował sejm BNF "Adradżennie", na którym referat wygłosił Z. Pożniak. Przedyskutowano problemy, dotyczące nowego programu Frontu, przygotowań do III zjazdu oraz sytuację społeczno-polityczną w kraju. Trzeci zjazd BNF odbędzie się 15-17 maja br.

Prezydium Rady Ministrów RB przyjęło program Państwowej Polityki Młodzieżowej. Na jego realizację przeznaczono 175 mln rubli.

Republika Białoruś redukuje ilość swoich sił zbrojnych do 100 tysięcy osób.

W Witebsku w dniach 27-28 marca odbył się Teatralny Maraton na fundusz odbudowy Starego Witebska.

W Brześciu odbyło się pierwsze spotkanie służb specjalnych Rosji, Ukrainy, Białorusi i Polski w celu opracowania wspólnych działań przeciwko przestępstwom kryminalnym.

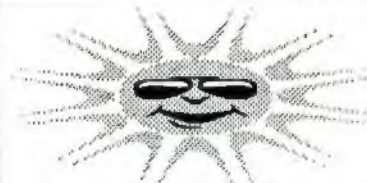
Ciąg dalszy na str. 2

Wzajemnie

Podczas obrad Komisji d/s Zwrotu Pamiątek Historyczno-Kulturalnych Białorusi ambasador RP - E. Smulek przekazała ministrowi Kultury RB - E. Wojtowiczowi plany domu Tadeusza Kościuszki.

Znany uczyony - A. Maldzis oznajmił, że Polska przekaze Białorusi m.in. takie cenne pamiątki jak: księga metryczna z wpisem urodzin A. Mickiewicza, 90 portretów ze zbiorów Radziwiłłów w Nieświeżu oraz wiele innych. W zamian Białoruś przekaze Polsce znaczną ilość cennych zabytków z zasobów muzealnych.

Przewidziane są analogiczne wymiany między Białorusią a Ukrainą i Litwą. (jd)



Pięknie dziękujemy!

Regularne ukazywanie się naszego tygodnika - "Głos z nad Niemna" zawdzięczamy niezawodnej pomocy Stowarzyszenia "Wspólnota Polska" oraz wsparciu finansowemu ze strony polskiego biznesmena - Aleksandra Gudźowatego.

Każdy następny numer "Głosu" będzie wydrukowany na papierze kupionym za środki przekazane nam przez "Wspólnotę Polską".

W imieniu czytelników serdecznie dziękujemy!

Ciąg dalszy ze str. 1

wicza zostało przekształcone, zgodnie ze Statutem ZPB, w Oddział Obwodowy w Grodnie. Na tej konferencji wybrano mnie na funkcję prezesa tego Oddziału i automatycznie zostałem wiceprezsem ZG ZPB

Zgadzać się prezesować jednemu z najliczniejszych oddziałów (85 proc. Polaków Białorusi mieszka na Grodzieńszczyźnie), byłem świadomy tego jak poważnych obowiązków podjąłem się wówczas. Zdawałem sobie sprawę ze złożoności zagadnień, stojących przed ZPB, z tych skomplikowanych problemów, które były do rozstrzygnięcia.

Duży odsetek Polaków zamieszkających w obwodzie z jednej strony pozwala na prowadzenie szeroko zakrojonej działalności organizacyjnej (zakładania licznych ośrodków ZPB,

nie tylko władzę; realizacja wielu spraw zależy od naszej roztropności.

- **Przedmiotem szczególnego zainteresowania jest szkolnictwo. Jak Pan widzi przyszłą polską oświatę?**

- Od początku swojej działalności prezentuję pogląd, że jednocześnie z wprowadzeniem języka polskiego do programów jako przedmiotu, należy dbać o powstanie polskich szkół z prawdziwego zdarzenia, jak ja to nazywam - "elitarnych", dających duże szanse startu życiowego dla młodzieży. Takie placówki powinny być zorganizowane we wszystkich skupiskach Polaków.

Samodzielna polska szkoła, to nie tylko możliwość wychowania młodych w duchu tradycji narodowych, co jest wartością samą w

W kręgu przemian

tworzenie jednostek kulturalno-oświatowych), a równocześnie potęgą problemy.

Aby pogodzić wszystkie obowiązki i mieć osiągnięcia w pracy z ludźmi na tak rozległym terenie, musiałem dokonać wyboru: albo praca społeczna, albo naukowa. Po głębokim namyśle podjąłem się działalności etatowej w Związku.

Poprzednia moja praca w PSKO im. A. Mickiewicza pozwoliła na ukształtowanie pewnych priorytetów, stawiając rozwój polskojęzycznego szkolnictwa na plan pierwszy. Nie znaczy to, że mógłbym lekceważyć inne zagadnienia. W istniejącej sytuacji uważam ten właśnie problem za pierwszorzędny.

- **W przededniu II Zjazdu ZPB warto podsumować wyniki dwuletniej pracy. Jak ocenia Pan osiągnięcia ośrodków polskich w obwodzie Grodzieńskim?**

- W ciągu tych lat powstały oddziały we wszystkich rejonach obwodu (ostatni - w Koreliczach w lutych b.r.). Oprócz tego zorganizowano oddziały terenowe w poszczególnych wsiach, gminach i miasteczkach. Liczba członków ZPB stale rośnie. Biorąc udział w wielu zebraniach czuję się w pełni usatysfakcjonowany. Widzę zapal, z którym ludzie zarówno starszej generacji, jak i młodszego pokolenia oddają się sprawie odrodzenia polskości: odczuwam ten gorący patriotyzm, który nimi kieruje na co dzień.

Nie chciałbym wymieniać nazwisk naszych znanych i zasłużonych działaczy tylko dlatego, by o kimś przypadkiem nie zapomnieć. Oni wszyscy wykonali ogromnie ciężką i potrzebną robotę. Obecnie dołączyli do nich młodzi działacze z Oszmian, Świsłoczy, Zelwy, Szczuczyna, Brastowicy i innych miejscowości, kontynuując i wzbogacając tę pracę.

Na dobrym poziomie jest działalność oddziałów rejonowych: Grodzieńskiego, Wołkowyskiego, Mostowskiego, Lidzkiego i Nowogródzkiego. Połowa z nich ma własne lokale; zakończono budowę Domu Polaka w Grodnie, rozpoczynają się prace inwestycyjne w Szczuczynie, a zaplanowane są w Lidzie. Staramy się świadczyć różnorodną pomoc jednostkom w terenie: metodyczną, organizacyjną, materialną. Praca ta pochłania dużo czasu i wymaga sporo wysiłków. Obecnie widzę potrzebę działania większego zespołu ludzi na zasadach zawodowych.

- **Co Pan zalicza do największych trudności?**

- Środowisko polskie na Białorusi w sumie aktywnie uczestniczy w procesie narodowościowego odrodzenia. Jednakże są ludzie, którzy biernie obserwują przemiany. Owszem, widzimy czasami niechęć władzy w stosunku do naszych aspiracji, ale nie można za wszystko wi-

sobie, lecz również szansa, aby odejść od dotychczasowego systemu nauczania, opartego na zafałszowanych ideowo, prokomunistycznych programach. Szkoła z prawdziwego zdarzenia, to nie tylko chęć uczenia się po polsku, to również dobre warunki lokalowe, nowoczesny sprzęt techniczny, komputerowy, atrakcyjne programy, wysoki poziom kadry nauczycielskiej.

Za sobą mamy okres wahań i starć poglądów, poszukiwania właściwej decyzji. Nasza systematyczna praca nad tym problemem zaczęła przynosić pierwsze efekty. Powstał Społeczny Komitet Budowy Polskiej Szkoły w Grodnie, któremu mam zaszczyt przewodniczyć. Podobne poczynania zostały zrobione w Nowogródku i Wołkowysku.

Niestety, nasze ciągłe interwencje do władz Białorusi w tej sprawie dotąd nie znalazły zrozumienia. Natomiast hasło - o budowie polskiej szkoły na Białorusi okazało się bardzo popularne. Tą budową są zainteresowane rozmaite fundacje w Polsce oraz w środowiskach polonijnych na świecie, a także osoby prywatne. Wstępne sondaże pozwalają stwierdzić, że polska szkoła w Grodnie powstanie ze środków społecznych.

- **Jaka jest postawa władz Białorusi w tej sprawie?**

- Możliwość szybkiego rozwoju polskojęzycznego szkolnictwa wywołała usztywnienie postawy władz oświatowych. MEN RB, godząc się na wprowadzenie języka polskiego do programów szkolnych na życzenie rodziców, nie akceptuje koncepcji polskich szkół, liceów i wyższych uczelni. Przed nami jest trudna droga pertraktacji. Jednakże mamy nadzieję, że władza zda sobie sprawę z tego, że mamy nie tylko równe obowiązki względem państwa, ale również prawa.

- **Czego oczekuje Pan od II Zjazdu?**

- Nie będzie on mniej ważny, niż I Zjazd, na którym doszło do zjednoczenia organizacji polskich. Mamy szansę zachować tę jedność. Planujemy zatwierdzenie nowego Statutu i Programu ZPB, które mają być z ducha czasów nowoczesne i bogate.

Rozmawiała:
Laura Michajlik

INFORMACJA PRZEDZJAZDOWA NAUCZANIE JĘZYKA POLSKIEGO w szkołach na terenie Białorusi

Obwód Grodzieński

Miejscowość	Polskie klasy		Język polski jako przedmiot Ilość uczniów		Kółka języka polskiego Ilość uczniów	
	1990	1992	1990	1993	1990	1993
m. Grodno	0	6	283	703	1175	352
m. Wołkowysk	0	1	0	104	326	112
rejon Wołkowyski	0	0	5	251	527	72
rejon Woronowski	0	2	216	339	950	1273
rejon Grodzieński	0	1	539	709	1145	925
rejon Działowski	0	0	0	19	64	19
rejon Zelwieński	0	0	0	84	200	132
rejon Iwjewski	0	0	0	0	165	284
rejon Lidzki	0	0	0	0	370	473
rejon Mostowski	0	0	0	73	318	576
rejon Oszmiański	0	0	0	53	36	405
rejon Świsłoczski	0	0	33	47	199	253
rejon Szczuczynski	0	0	44	124	313	489
rejon Brzostowski	0	0	0	52	0	192
rejon Nowogródzki	0	0	0	0	0	25
rejon Ostrowiecki	0	0	0	0	0	244
rejon Slonimski	0	0	0	0	0	5
rejon Smorgoński	0	0	0	0	0	0
m. Lida	0	0	0	206	723	813
m. Nowogródek	0	1	0	0	0	90
m. Slonim	0	0	0	137	0	220
Ogółem	0	11	1120	2880	6491	6944

Obwód Witebski

Miejscowość	Polskie klasy		Język polski jako przedmiot Ilość uczniów		Kółka języka polskiego Ilość uczniów	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
m. Brastaw	0	0	0	15	15	153
Słobódka					18	88 + 15
Czemliowo						30
Postawy					10	60
Plusy						15
Ogółem				15	43	361

Obwód Miński

Miejscowość	Polskie klasy		Język polski jako przedmiot Ilość uczniów		Kółka języka polskiego Ilość uczniów	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
m. Mińsk	0	0	0		94 + 176	
m. Borysow	0	0	0	354		38 + 12
Ogółem					270	

Obwód Brzeski

Miejscowość	Polskie klasy		Język polski jako przedmiot Ilość uczniów		Kółka języka polskiego Ilość uczniów	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
m. Brześć	0	1	437	545	607	464
rejon brzeski	0	0	0	0	0	53
m. Baranowicze	0	0	0	86	505	242 + 400
rejon Baranowicki	0	0	0	0	88	108
rejon Kamieniecki	0	0	0	0	171	91
rejon Kossowo	0	0	0	0	40	27
rejon Lachowicze	0	0	26	0	47	84
rejon Piński	0	0	0	0	186	203
rejon Prużański	0	0	38	0	0	18
rejon Kobryński	0	0	0	0	0	82
m. Drohyczyn	0	0	0	0	0	37
rejon Zabinki	0	0	0	0	0	27
Ogółem	0	1	501	631	1644	1836

Na terenie Białorusi

	Polskie klasy		Język polski jako przedmiot Ilość uczniów		Kółka języka polskiego Ilość uczniów	
	1990 - 92	1993	1990 - 92	1993	1990 - 92	1993
Ogółem	0	12	1621	3880	8448	10191

W kilku zdaniach

Ciąg dalszy ze str. 1

Na jeden milion pojazdów mechanicznych na Białorusi przypada 4-5rotnie więcej awarii i wypadków śmiertelnych, aniżeli w krajach zachodnich. W wypadkach drogowych w ubiegłym roku zginęło 2151 osób, a 8678 odniosło obrażenia. Na drogach Republiki zo-

stało zatrzymanych 67380 nietrzeźwych kierowców.

W związku z tym wprowadzono szereg zmian w Kodeksie Administracyjnym RB, zaostreżających sankcje karne względem niezdyktynowanych kierowców. Za prowadzenie auta w stanie nietrzeźwym przewidywana jest kara w wysokości od 2,5 do 5 minimalnych płac.

Informacja przedzjazdowa

JĘZYK POLSKI W SZKOŁACH NA TERENIE BIAŁORUSI W ROKU SZKOLNYM 1992-93.

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
GRODNO			
1. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 230002 ul. PARYSKIEJ KOMUNY 4	kółko	25	ALINA FILIPCZYK
2. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 230008 ul. SIENCIABRA 48	fakultatyw	54	NATALIA KONIUK
3. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 230026 ul. FOMICZOWA 16	1 klasa** 2 klasa** fakultatyw	24 23 16	WIESŁAWA SOBISZEK(RP) DANUTA SMOLAREK(RP) LEOKADIA SZYMANOWICZ
4. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 4 230009 ul. LERMONTOWA 1	fakultatyw	20	MARIA CHOH
5. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 5 230003 ul. PROLETARSKA 69	kółko	10	JADWIGA BUJKO
6. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 6 230001 ul. GORNOWYCH 31	fakultatyw	30	AŁŁA MATUK
7. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 7 230015 ul. KOMAROWA 7	1 klasa* 3 klasa* kółko	19 27 25	BARBARA ROPIEJKO IRENA TIRIESZCZENKO TERESA KRYSZYN
8. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 8 230023 ul. CZAPAJEWA 23	1 klasa* 2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* fakultatyw	14 11 14 28 10	MARIA KLEBANOWICZ
9. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 9 230010 ul. PIESTRAKA 34 A	6 klasa E* 7 klasa E* 8 klasa E*	59 54 50	ANNA LITWINOWICZ HELENA KRYNICKA NINA MOŚKO
10. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 10 230023 ul. DZIERŻYŃSKIEGO 4	ANNA POLISZCZUK		
11. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 11 230003 ul. BIEŁUSZA 18	LILIA SZYDŁOWSKA		
12. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 14 230009 ul. BOLDINA 10	LUDMIŁA KRUCZKOWSKA		
13. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 15 230011 ul. MIRA 15	ALINA BOŁTAK		
14. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 17 230026 ul. SOW. POGRANICZNIKÓW 1	WIESŁAWA WORONIK		
15. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 21 230032 ul. DĄBROWSKIEGO 17	KRYSTYNA CZEBOTAREWA		
16. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 23 230009 ul. BOLDINA 12 b	A. ZALESSKA		
17. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 24 230027 ul. RIEPINA 17	S. PANASIUK		
18. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 25 230015 ul. DZIERŻYŃSKIEGO 103/2	ZOFIA KORENIEWSKA		
19. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 26 230026 bul. 60 LET OKCIABRIA 55	LUCYNA MACZULSKA		
20. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 29 230013 Prosp. KOSMONAUTÓW 38 b	LUDMIŁA ANTIPIENKO		
21. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 30 230025 bul. 60 LET OKCIABRIA 31	MATYŁDA SWIGOŃ(RP)		
22. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 32 230005 ul. LIMOŻA 11	NINA OLEKSA (RP)		
23. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 33 230005 WISZNIEWIEC	ANASTAZJA OLEKSA (R. P.)		
24. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 230026 ul. GORNOWYCH SJAN ZANIEWSKI	ALEKSANDER STARICYN		
25. PRZEDSZKOLE Nr 11 230015 ul. OSTROWSKIEGO 2	LEOKADIA KUROWSKA		
26. PRZEDSZKOLE Nr 12 230009 ul. BŁK 33	GALINA KOKOULINA		
27. PRZEDSZKOLE Nr 18 230023 ul. O.KOSZEWOJA 59 A	ALEKSANDRA TOMCZAK		
28. PRZEDSZKOLE Nr 57 230015 ul. WRÓBLEWSKIEGO 76	INNA GALICKA		
29. PRZEDSZKOLE Nr 56 230009 pr. STROITIELEJ 19	NATALIA ZAKURDAJEWA		
30. PRZEDSZKOLE Nr 35 230026 ul. ZANA 11 A	CZESŁAW POŁUBOK		
31. PRZEDSZKOLE Nr 63 230003 ul. ZACHAROWA 7	MARIA CHOH		
32. PRZEDSZKOLE Nr 72 230015 ul. KOMAROWA 34	MARIA ŁOZOWICKA		
33. PRZEDSZKOLE Nr 83 230015 ul. LIMOŻA 8	GALINA KOŁOS		
34. PRZEDSZKOLE Nr 85 230009 ul. BOLDINA	W. WORONOWICZ		
35. PRZEDSZKOLE Nr 89 230015 ul. LIMOŻA 12	Ł. KISIEL		
36. PRZEDSZKOLE Nr 97 230026 ul. KOBIAKA	Ł. SAMUJŁOWA		
37. PRZEDSZKOLE Nr 98 230026 pr. 60 LET OKCIABRIA	IRENA KOTOWA		
REJON GRODZIENSKI			
38. SZKOŁA ŚREDNIA 231720 w. ŁOSOŚNO	ANNA SAROSIEK		
39. SZKOŁA ŚREDNIA 231724 w. BOHATYROWICZE	IRENA STANISZEWSKA		
40. SZKOŁA ŚREDNIA 231738 w. RACICZE	WIESŁAWA STRZAŁKOWSKA		
41. SZKOŁA PODSTAWOWA 231721 w. NAUMOWICZE	TERESA KUCHTA		
42. SZKOŁA ŚREDNIA 231750 w. PUTRISZKI	IRENA TIMOSZKO		
43. SZKOŁA ŚREDNIA 231719 w. ODELSK	NATALIA KONOWAŁOWA		
44. SZKOŁA ŚREDNIA 231742 w. PORZECZE	MARIA ŁOZOWICKA		
45. SZKOŁA ŚREDNIA 231715 w. PODLIPIKI	WIESŁAWA STRZAŁKOWSKA		
46. SZKOŁA ŚREDNIA 231716 w. ŁUCKOWLANY	WIESŁAWA STANIEWSKA		
47. SZKOŁA ŚREDNIA 231737 w. ŁOJKI	HALINA STANIEWSKA		
	INNESSA KOJTA		
	ANNA ALEKSANDROWA		
	WIESŁAWA SOBISZEK (RP)		

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
48. SZKOŁA ŚREDNIA 231733 w. SOPOCKINIE	1 klasa** 1 klasa* 1 klasa* 2 klasa* 2 klasa* 3 klasa* 3 klasa* 4 klasa* 4 klasa* 5 klasa* 5 klasa* 6 klasa* 6 klasa* 7 klasa* fakultatyw	7 17 16 16 17 16 17 15 16 18 19 18 15 33 130	ANDRZEJ JANULEWICZ REGINA SASIMOWICZ MARIANNA IGNATOWICZ JANINA SAMOJLENKO IRENA KOWRACH
49. SZKOŁA ŚREDNIA 231705 w. KWASÓWKA	1 klasa*	7	ANNA SZOTA
50. SZKOŁA PODSTAWOWA 231734 w. SONICZE	2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* 5 klasa* 6 klasa* 7 klasa* 8 klasa* 9 klasa* fakultatyw	4 6 9 3 3 5 6 4 9	ANDRZEJ ŁANCEWICZ
51. SZKOŁA PODSTAWOWA 231722 w. BRUZI	1 klasa*	17	JERZY KAMIAGIN
52. SZKOŁA PODSTAWOWA 231722 w. WASILEWICZE	2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* 5 klasa* 6 klasa* 7 klasa* 8 klasa* 9 klasa* fakultatyw	14 11 14 14 14 14 14 14 9	LILIA RUSINA TADEUSZ KROT
53. SZKOŁA PODSTAWOWA 231725 w. GOŁYNKAfakultatyw33	1 klasa*	17	IRENA MIKUTIK
54. SZKOŁA PODSTAWOWA 230011 w. KOŁBASINO	2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* 5 klasa* 6 klasa* 7 klasa* 8 klasa* 9 klasa* fakultatyw	14 11 14 14 14 14 14 14 31	LUCYNA ROMAŃCZUK
55. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 13 231781 m. SKIDEL	kółko	4	STANISŁAWA BOHATYREWICZ
56. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231781 m. SKIDZIEL	5-11 klasa*	57	JADWIGA NIKOŁAJEWA
57. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 231761 m. SKIDZIEL	kółko	15	EUGENIA DRAB
58. SZKOŁA ŚREDNIA 231753 w. JEZIORY	fakultatyw	30	CZESŁAWA MECZKOWSKA
59. SZKOŁA INTERNAT 231753 w. JEZIORY	kółko	6	HELENA NOWOGRUDZKA
60. SZKOŁA PODSTAWOWA 231723 w. BIELANY	fakultatyw	20	JANINA KOWALEWICZ
61. SZKOŁA ŚREDNIA 231741 w. HOŻA	1 klasa*	21	CELINA TUŁAJEWA
62. SZKOŁA PODSTAWOWA 231740 w. ZARIECZANKA	fakultatyw	49	LUCYNA ROMAŃCZUK
63. SZKOŁA PODSTAWOWA 231740 w. GRANDZICZE	1 klasa* 1 klasa* 3 klasa* 4 klasa* 5 klasa* 6 klasa* 7 klasa* fakultatyw	3 3 4 6 5 3 10	DANUTA BERDOWSKA
64. SZKOŁA PODSTAWOWA 231742 w. LICHACZY	kółko	34	RYSZARD SUPROŃ
65. SZKOŁA ŚREDNIA 231712 w. INDURA	kółko	17	CELINA PACENKO
66. SZKOŁA PODSTAWOWA 231736 w. BIEŁOBOŁOTCY	fakultatyw	7	WACŁAWA KAZIMIEROWICZ
67. SZKOŁA PODSTAWOWA 231730 w. SIELWANOWCE	3 klasa* kółko	16 66	TERESA SPOGAR
	1 klasa* 2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* fakultatyw	2 6 8 4 17	DANUTA SNARSKA
	1 klasa* 2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* fakultatyw	4 6 4 4 42	WALENTYNA BONDARIK
	kółko	40	MARIA STATOCZNIK
73. SZKOŁA ŚREDNIA 231770 w. M. BRZOSTOWICA	kółko	15	
74. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 231770 w. B. BRZOSTOWICE			
REJON BRZOSTOWICKI			
68. SZKOŁA ŚREDNIA 231770 m. B. BRZOSTOWICA	1 klasa*	24	KRYSTYNA TAWREL
69. SZKOŁA PODSTAWOWA 231770 w. SAROSIEKI	kółko	18	CELINA PACENKO
70. SZKOŁA ŚREDNIA 231770 w. EJSMONTY	1 klasa*	12	WACŁAWA KAZIMIEROWICZ
71. SZKOŁA PODSTAWOWA 231770 w. JODKOWICE	2 klasa* kółko	3 6	TERESA SPOGAR
72. SZKOŁA ŚREDNIA 231770 w. MAKAROWCE	fakultatyw	17	DANUTA SNARSKA
	1 klasa* 2 klasa* 3 klasa* 4 klasa* fakultatyw	4 4 4 4 42	WALENTYNA BONDARIK
	kółko	40	MARIA STATOCZNIK
REJON DZIATŁOWSKI			
75. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231460 m. DZIATŁOWO6	5 klasa* klasa	10 9	ANNA TICHON
REJON IWIE			
76. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 m. IWIE	fakultatyw	40	JANINA LEDAKOWICZ
77. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 w. LIPNISZKI	kółko	22	JANINA LEDAKOWICZ
78. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 w. JURATISZKI	fakultatyw	17	MARIA MILNICZUK
79. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 w. SOBOTNIKI	kółko	18	ANTONINA AWIŻA
80. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 m. ŻEMYSŁAWICZE	fakultatyw	15	OLGA SUBOCZ
81. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 m. BOBROWICZE	kółko	15	S. ZACHAR
82. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 w. EJGIERDOWCE	kółko	14	W. LEBIEDŹ
83. SZKOŁA ŚREDNIA 231330 w. FERNELE	fakultatyw	10	HALINA ZENIUK
	kółko	16	
	fakultatyw	11	
LIDA			
84. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231300 ul. KIROWA 18	fakultatyw	9	LUCYNA DASZKIEWICZ
85. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 231300 ul. LENINSKA 15	kółko	32	JADWIGA WITUKIEWICZ
86. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 4 231300 ul. MICKIEWICZA	kółko	50	EUGENIA ŻUKOWSKA
87. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 5 231300 ul. ŚWIERDŁOWA 118	fakultatyw	15	TERESA TEŻYK
88. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 7 231300 ul. SUWOROWA 18	kółko	60	ANTONI WINCZA
89. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 9 231300 JUŻNY GORODOK	fakultatyw	25	LUCYNA DASZKIEWICZ
	kółko	68	MARIA SZUMIEL

W mrokach nocy zawsze pały się światła wiary

Diennik rządowy Białorusi "Sowieckaja Bielarusija" (dlaczego funkcjonuje jeszcze taka nazwa?), piórem pracownicy Instytutu Historii BAN - Tatiana Protko przedstawił historię prześladowania religii w tym państwie do 1941 r. Jego istotną wartością jest wykorzystanie przez autorkę materiałów archiwalnych republikańskiego KGB oraz Centralnego Komitetu Partii Komunistycznej, dotychczas zarezerwowanych dla partyjnych pseudonaukowców oraz oficerów służb specjalnych.

Cykli artykułów T. Protko "Represjonowana wiara" przyniósł wiele informacji, z których dotychczas nie mogli skorzystać także polscy naukowcy, zajmujący się np. Kościołem katolickim w ZSRR, czy mniejszością polską w byłym imperium.

Przedwojenny okres walki sowieckiego państwa z Kościołem (rozumiany tu szeroko jako wszystkie wyznania) autorka podzieliła na trzy etapy: lata 1917-1922 - likwidacja ekonomicznej siły Kościoła, lata 1922-1929 - likwidacja Kościoła jako siły społeczno-politycznej, lata 1929-1941 - fizyczna likwidacja duchowieństwa. Oto obszerna fragmenty tego ostatniego rozdziału:

"Do odpowiedzialności zostali pociągnięci także księża. Dla nich wymyślono kontrrewolucyjną organizację - Polska Organizacja Wojska (POW). Siedzący postanowili, że POW zaczęła swą działalność w 1924 r. z inicjatywy polskiego konsula. Celem było przygotowanie kadr powstańców dla przyszłego wystąpienia zbrojnego, działalność szpiegowska. Głową mińskiej filii "naznaczono" proboszcza kościoła katedralnego, ks. Puczkara-Chmielewskiego, w latach 20. aktywnie występującego za białorusizację Kościoła katolickiego. Na czele filii homejskiej stanął proboszcz miejskiego kościoła, ks. K. Andrejkus (Litwin - przyp. AH.). W Mińsku - w sprawie POW - początkowo zostało aresztowanych 24 księży i kościelnych aktywistów, w Homlu - 55. Jako członkowie organizacji zostali uznani księża z Zasławia, Pleszczenin, Tymkowicz, Słucka, Borysowa oraz innych miast i wsi na Białorusi. Domniemani członkowie POW zostali skazani na wyroki od 3 do 10 lat łagrów.

Ciężki okres lat 30. zjednoczył chrześcijan. Duchowieństwo prawosławne i katolickie, zapomniawszy o podziale, wznowiło działania na rzecz ocalenia wiary chrześcijańskiej na Białorusi. "W rejonie uszykowanym do marca 1935 r. w kościele katolickim udzielano były sakramenty także dla prawosławnych (chrzest, ślub), przy czym po bardzo niskich cenach, niż-



szych aniżeli udzielanych przez popów. W rejonie berezyńskim do ostatniej chwili ks. Tomaszewski udzielał sakramentów prawosławnym w dwóch kościołach - Bohuszeviczach i Berezie - zapisane było w dokładnej informacji skierowanej do CK komunistycznej partii w sierpniu 1937 r. W czasie choroby biskupa prawosławnego Filareta (F.E. Ramieńskiego) ksiądz z kościoła Świętej Trójcy na "Złotej Górze" w Mińsku modlił się o szybkie jego wyzdrowienie. Po masowych aresztowaniach księży i zamknięciu kościołów w Mińsku wiosną 1937 F.E. Ramieński pozwolił modlić się katolikom w cerkwi Marii Magdaleny. Księża prawosławni otrzymali polecenie chrzczenia dzieci z rodzin katolickich oraz nadania im imion według kalendarza katolickiego.

Troska duchowieństwa o zaspokojenie przede wszystkim potrzeb duchowych wierzących dała rezultaty. Pomimo silnego nacisku państwa, wiara w narodzie nie umierała. Jeśli w 1936 r. zostało zamkniętych 86 cerkwi, 22 synagogi, 9 kościołów - to jednocześnie zostało skierowanych do państwa 158 wniosków (z 51 rejonów) o otwarcie cerkwi, 61 - o otwarcie synagog (z 26 rejonów), 16 - o otwarcie kościołów (z 11 rejonów).

Przyjęcie stalinowskiej Konstytucji wzbudziło w narodzie nadzieję na zwrot kościołów. Punkt 124 Konstytucji ZSRR postanawiał o wolności religii, zapewniając jednocześnie pełną swobodę antyreligijnej propagandy. Postanowienie to zostało przez społeczeństwo przyjęte po swojemu. (...) W rejonie lepeńskim grupa katolików złożyła zbiorowe podanie oraz przysłała delegację, zabiegając o otwarcie dawno już zamkniętego kościoła, który wykorzystywany był w tym czasie jako stacja elektryczna (...).

Reakcja państwa nastąpiła błyskawicznie. Organy NKWD przeprowadziły

KOŚCIÓŁ JAKO OPOKA

Tajne dokumenty KGB

masowe aresztowania. Od 1937 do czerwca 1939 na Białorusi aresztowano 3247 prawosławnych i sekciarzy, wśród których było 400 popów i zakonników, 1 metropolita, 5 arcybiskupów i biskupów.

Teraz już duchowieństwo oskarżono o działalność szpiegowską w szeregach niemieckiego, polskiego i japońskiego wywiadu. W lipcu-wrześniu 1937 organy NKWD zlikwidowały szpiegowsko-kontrrewolucyjną organizację białoruską - Cerkiew Autokelaliczną, składającą się z ponad 200 osób, w tym 2 arcybiskupów i 30 księży; 11 spośród nich rozstrzelano 1 listopada 1937 w Mińsku.

Aby rozprawić się z duchowieństwem katolickim, wznowiła działalność POW. Aresztowany w maju 1937 "przywódcą mińskiej filii", proboszcz kościoła kalwaryjskiego i złotogórskiego, ks. J. Borowik został oskarżony - oprócz szpiegstwa - jeszcze i o to, że przekazywał polecenia duchowieństwu prawosławnemu - przywódcom Cerkwi Autokelalicznej. Tym sposobem NKWD zjednoczył chrześcijańskie duchowieństwo. W Mohylewie przywódcą POW nazwano ks. P. Awgiola.

Księża zostali rozstrzelani 27 sierpnia 1937 r. w Mińsku. Aresztowania trwały jednak nadal: od 1 czerwca do 1 września 1938, według danych NKWD, zamknięto 778 osób: katolickich aktywistów-robotników, urzędników, kolchoźników.

27 grudnia 1938 "za grube przekroczenie prawodawstwa socjalistycznego" zostało aresztowanych wielu współpracowników NKWD, w tej liczbie i ci, którzy "pracowali" z ludźmi wierzącymi. Naczelnik 3. Oddziału NKWD BSRR A. Gepsztajn, który osobiście katował księży Puczkara-Chmielewskiego i Borowika, ujawnił w czasie przesłuchań: "U nas nie ujawniła się działalność POW (ona się nie ujawniła do końca, gdyż na Białorusi w rzeczywistości takiej organizacji jak POW, o której pisała Moskwa, nie było), a jeśli ją odnaleziono na Ukrainie, to była to czysta fabrykacja. Choć wyjaśniono, że żadnych organizacji kontrrewolucyjnych

nie było, nie postanowiono o rehabilitacji osądzonych".

W 1957 roku KGB BSRR sprawdziła uzasadnienia dotyczące osądzenia wszystkich osób skazanych za "kontrrewolucyjno-powstańcza i szpiegowską" działalność; wydano jednocześnie zarządzenie o zakazie ich ponownego rozpamiętywania.

Rehabilitacja duchownych wszystkich konfesji zaczęła się dopiero w 1989 roku, na podstawie rozporządzenia Prezydium Rady Najwyższej ZSRR. Jednak do dziś nie wszyscy zostali zrehabilitowani. W walce z Kościołem państwo osiągnęło wyraźne sukcesy. W końcu lat 30. na Białorusi praktycznie nie było już normalnie funkcjonujących cerkwi, kościołów, synagog. Jednak naród nie odzegał się od Boga. Do NKWD wpływały donosy, że sakramenty oraz nabożeństwa są udzielane i odprawiane przez samych wiernych. Np. w Rohaczewie Łoszkowa (lat 50), Wiśniewska (lat 45), Konowalczykowa (lat 75), Gisel (lat 20) chodzili po domach i prowadzili nabożeństwa żałobne, chrzcili dzieci. We wsi Łuczyna, w rejonie rohaczewskim, to samo robili zakonnicy.

Z takimi kapłanami walczyć było niezwykle trudno. Dlatego 24 czerwca 1938 roku narkom NKWD Nasedkin pisał w raporcie do Komitetu Centralnego partii: "Dla szybkiego, operacyjnego uderzenia w antysowiecki aktyw religijny oraz dla skutecznej walki antyreligijnej przeciwko pozostałym przy wierze masom uważamy za konieczne dopuścić wznowienie nabożeństw w wielu cerkwiach (10-12)".

Prorocze okazały się słowa biskupa N. Szemetiło, zapisane w czasie przesłuchania w GPU: "Dodaję, że choć cara i kulaka już nie ma, to księży sowiecka władza nigdy nie zniszczy, bo jeśli nawet jednych się aresztuje, to ze społeczeństwa będą wyrastać nowe powołania... Przyjdzie czas, że władza sowiecka zwróci się o pomoc do duchowieństwa w sprawie religijno-moralnego wychowania narodu. Żaden oręż tego nie zniszczy".

Opracował:
ADAM HLEBOWICZ

TYLKO
prenumerata
zapewni Ci
stałą dostawę
"GŁOSU
znad Niemna"



Kochana Redakcjo!

Chciałbym złożyć gratulację, a przede wszystkim podziękować Ci, że istniejesz, nie zważając na tak ciężkie warunki polityczne i finansowe. Swoim słowem dajesz nowe życie naszej społeczności, otwierasz drzwi do dusz zatwardziały, kruszysz kamienne serca. Prawda nie zawsze jest mile słyszana. Twoja prawda, czy to z historii czasów minionych, czy z innej dziedziny życia musi nadal porywać ludzi do wolności.

Nigdy przedtem nie pisałem do gazet. Jestem Polakiem. Jeszcze do niedawna mało mnie interesowało to, co się dzieło tu, na tej ziemi, w mojej okolicy - czy przed wojną, czy po wojnie. Chęć poznania prawdy dałaś Ty przez swoje artykuły. Teraz uważam za swój obowiązek napisać do redakcji.

Załączam wiersz, który napisał mój ziomek - Antoni Zaniewski (Stolarzowych). Niestety, zmarł on w 1969 r. Studiował w Warszawie w 1936 w Akademii Sztuk Pięknych, interesował się historią, poezją.

Józef Staniewski
Grodno

CZĘŚĆ VI

Plany Tyzenhauza przewidywały utworzenie kulturalno-przemysłowego centrum w Łosośnie, odległej 3 mile od Grodna. Tam miało być zbudowane nowe miasto w formie elipsy. W latach 70. funkcjonowało tu już wiele zakładów. Niestety, plany podskarbiego nie zostały zrealizowane w pełni.

Wiele uwagi poświęcał Tyzenhauz zakładaniu manufaktur, zajmujących się przeróbką surowców oraz działalnością usługową. Z Pragi sprowadzono znanych piwowarów. W Horodnicy i wzdłuż rzeki Łososiarki zbudowano młyny wodne i wiatraki, browary, olejarnie, pralnie itp.

Dla udogodnienia obrotów finansowych powstała firma "Becu et comp", która była jednocześnie kasą oszczędnościową dla majstrów. W celu zbytu produkcji otwarto wiele sklepów. Niestety, wysokie ceny odstraszały klientów. Poza tym trudno było zmienić przyzwyczajenia magnatów, którzy nadal byli zorientowani na kupno towarów z importu.

Na początku zakłady Tyzenhauza były opłacalne, dając każdego roku 300 tysięcy złotych do skarbu państwa. Dzięki poparciu króla starosta grodzieński otrzymywał wielkie kre-

dyty. Sejm w latach 1773-1775 wydał zezwolenie na przewóz bez cła niezbędnych materiałów i surowców.

Tyzenhauz był zwolennikiem fizjokratyzmu, oryginalnej nauki ekonomicznej, która uznawała rolę rolnictwa w rozwoju gospodarki z podstawową. Podskarbi rozwinął hodowlę bydła mięsnego i mlecznego, sprowadzonego z Holszteinu, a także ogierów rozplodowych. Na studia agronomiczne został wysłany na trzy lata zagranicę T. Downarowicz. Po

CZAS niepokoju

raz pierwszy w gospodarce zastosowano ciepłarnie i inspekty. W ekonomii grodzieńskiej szeroko wykorzystywano siłę najemną.

Tyzenhauz otaczał wielu wybitnych ludzi. Jednym z nich był F. Narwojsz, który przybył do Grodna w 1777 r., jako wykładowca miejscowego kolegium. Inżynier Narwojsz prowadził wykłady w szkole mierniczych; wniósł on dużo propozycji w zakresie zmechanizowania pracy w manufakturach, kierował pracami nad oczyszczeniem Niemna.

W polu widzenia Tyzenhauza była również drukarnia Jezuitów w

Grodnie. W 1776 r. wyszły pierwsze numery "Gazety Grodzieńskiej". Drukowano również "repliki", dokumenty z dziedziny prawa, kalendarz gospodarczy, dzienniki sejmowe, utwory Moliera, Woltera, Krasickiego. Drukowano je w językach niemieckim, francuskim, łacińskim, polskim, cerkiewno-słowiańskim i innych. W Horodnicy pracowała odlewnia czcionek Nochimowicza. Po upadku przedsięwzięcia Tyzenhauza drukarnia w 1796 r. trafiła do biskupa Kossakowskiego i została przeniesiona do Wilna.

W ciągu krótkiego okresu w Horodnicy wzniesiono wiele obiektów administracyjnych, manufaktur, domów mieszkalnych: ogółem 85 budynków. Centrum stanowił plac, któremu niedawno nadano jego historyczną nazwę - pl. imienia Tyzenhauza. Tutaj znajdował się również jego pałac, wewnątrz którego upiększały obrazy sprezentowane przez Le Bruna i Smuglewicza. W XIX wieku pałac był siedzibą gubernatora (obiekt spłonął w 1915 r.).

Zabudowa Horodnicy odbywała się zgodnie z zasadami sztuki barokowej. Szczególny wyraz nadawały jej gmachy szkoły medycznej, szkoły teatralnej, teatru oraz pałaców i budynków administracyjnych. Główną arterią dzielnicy stała się ulica Wierciska, niekiedy nazywana ulicą Rozkosz. Ta druga nazwa była zresztą uzasadniona: znajdowały się tu przepiękny park, austerie, karczmy.

C D N.

Kościół w Świsłoczycy

O dziejach przeszłości, jeśli kto się dowie
Zapisów, a może czasem ktoś opowie
Temu smutny widok stawia się przed oczyma
Tuż nad brzegami błękitnej "Świsłoczycy".
Gdzie kościół i klasztor były w lata dawne
Teraz tam nie więcej, jak pola uprawne.
Przez tak wiele lat - taki okres długi
Gruzy na tych miejscach przeorały plugi.
Tylko w jednym rzędzie lipy pozostały
Co sad przy klasztorze wokół otaczały
Drzewa te poważne ze swej już starości
Smutne budzą echa, z głuchych lat przeszłości...
Bo ta przeszłość smutna, jak głosi podanie
Że tu skasowany kościół znów powstanie
Przez lat już trzydzieści stał zawsze zamknięty
A przyznam i klasztor, jak zamek zaklęty.
W oknach tylko szyby, gdzieś niedługo zostały
W ramach połamanych od wiatru brzęczały
Tak dziwnie wyglądał gmach posępny, głuchy
Jak gdyby w nim mieszkali tylko duchy.
Gdy mrok wieczorny okryje te gmachy
Czasem ktoś przechodził, widział różne strachy
Bo i takie wieści wśród ludu krążyły
O złudnych widzeniach, które nieraz były.
Jak zakonnik błędził przy blasku księżyca
O cudownej twarzy, jak piękna dziewczyna
Który całe życie młode tu przetrwał
I może dlatego jego duch się zjawił.
W modlącej postaci smutnym rzucił wzrokiem
Nad opuszczonym, kościoła widokiem
Który stał zamknięty jako nieużytek
Co niegdyś zbawienno przynosił pożytek.
Zamknięto w nim kiedyś organów granie
Pokorne modlitwy i wzniosłe śpiewanie
Nigdzie żadnej ścieżki, które niegdyś były
Wszystkie pod zieloną trawą się ukryły.
Samotne zacisze, wiatr tylko po krzewach
Szeleścił i szumił wokół w smutnych drzewach
A szum tak się zdawał o smutnych nastrojach
Jak gdyby zło wieścił o tych niepokojach.

Antoni Zaniewski

Rocznica Powstania Styczniowego

NIEOGRANICZONA UFNOŚĆ

Powstanie Styczniowe zamknęło okres polskich walk narodowyzwoleńczych w XIX stuleciu. Jakkolwiek ten kolejny zryw narodu zakończył się klęską i nie przyniósł upragnionej wolności, jednak znacząco zapisał się w dziejach odrodzenia sfery duchowości. Po upadku powstania obserwujemy głębokie rozumienie zasad moralnych, przejawiające się np. w walce z alkoholizmem, który propagowały władze zaborcze.

Wielu powstańców-katolików na tyle pogłębiło swoją duchowość, że dalsze swe życie związali na stałe z Kościołem, jak np. dwudziestoletni Józef Kalinowski - inżynier i oficer armii carskiej, oraz młodszy od niego o jedenaście lat Adam Chmielowski - student Instytutu Rolniczego w Puławach. Miłość do Ojczyzny zawiadła ich na powstańcze szafce; jeden przypłacił to zsyłką na Sybir, drugi trwałym kalectwem. Obydwaj odnaleźli swe prawdziwe powołanie w życiu zakonnym.

Głęboka wiara była także fundamentem postawy patriotycznej najwybitniejszego przywódcy Powstania Styczniowego - Romualda Traugutta, o którym Stefan kard. Wyszyński mówił: "Nauczył nas wiązać miłość Ojczyzny z miłością Boga".

Modlitwa miała szczególne znaczenie i miejsce w życiu Traugutta. Mimo wielu obowiązków zawsze potrafił dla niej znaleźć z góry ustalony czas. W zakonspirowanym mieszkaniu przy ul. Smolnej w Warszawie, już jako dyktator powstania, dzień rozpoczynał godziną modlitwą którą poprzedzała poranna gimnastyka i sprzątanie. Podobny czas zarezerwowany miał wieczorem.

Modlitwa była dla niego główną pociechą w trudnych pełnych niepokoju chwilach w więzieniu, z którego w czerwcu 1864 roku pisał: "Dzień mój dzieli się na 3 części: I - podanie kawy między 7 a 8 rano, II - obiad zaraz po południu i III - podanie herbaty około 6 wieczór. Każdą z tych części wypełniam modlitwą, trochę rozmyślaniami i ręczną robotą, wyjąwszy święta i niedziele, kiedy zamiast ręcznego zajęcia więcej się modlę". Na uwagę miał także potrzeby religijne rodziny i bliskich. Po dymisji z wojska rosyjskiego w 1862 roku mieszkał z rodziną w Ostrowcu. Jeden z gościnnych pokoi dworu przeznaczył na kaplicę, w której codziennie wieczorem gromadzano się na wspólnej modlitwie. Gdy utrudniony był dojazd do najbliższego kościoła, na prowadzoną przez Traugutta liturgię Słowa przychodziła także służba.

Nieodłącznym rekwizytem Traugutta były modlitewnik i Biblia. Podjęcie ważniejszych decyzji poprzedzał wewnętrznym skupieniem, modlitwą lub przystąpieniem do Komunii św.

Zadziwiająca i godna podziwu była jego wiara w Bożą opatrność. W wieku 23 lat, po powrocie z wyprawy węgierskiej, postanowił ożenić się z Anną Pikiel. "Po roku znajomości przekonałem się, że lepszego nad nią towarzyszkę nie znajdę. Wiadziałem też jasno, że mi zupełnie sprzyja, a różnica religii (gdyż była luteranką, choć Polką duszą i ciałem) niewiele mnie zastanawiała, gdyż miałem ufność w miłosierdziu Bożym, że osoba tak godna, tak szlachetna, tak przede wszystkim miłująca prawdę łatwo i z radością oraz wdzięcznością ku Bogu przyjdzie do jej poznania".

Naręczona jeszcze przed ślubem - bez niczyjej namowy - zmieniła wyznanie. Zrzadzeniem losu wiara Traugutta poddawana była wielokrotnie próbie. Pod koniec 1859 roku umiera Justyna Błocka, pełniąca przez lata rolę jego matki; po miesiącu traci małą córeczkę. Pierwszy dzień następnego roku przynosi najdotkliwszą stratę - umiera ukochana żona, a jakby tego było za mało, po

paru miesiącach umiera synek. Pozostaje sam z dwiema córeczkami.

Ten wielki ból znosi dzięki pogłębieniu wiary, próbuje odszukać na nowo cel swego przeznaczenia. Pojawia się nawet myśl poświęcenia Bogu w kapłaństwie, ale tę drogę odradza mu spowiednik. Wkrótce spotyka Antoninę Kościuszkównę (z rodziny Naczelnika), z którą w niedługim czasie się ożenił: "Bóg nieskończone miłosierdzie po odjęciu takiej matki, jaką zastąpić niepodobniestwem prawie zdawałoby się - dał mi sierotom najczulszą opiekunkę, prawdziwą matkę, a mnie żonę, której godnym całą duszą być pragnę i staram się. On nas wszystkich przytulił i nie opuści. Ufajmy tylko Jemu i służmy szczerze".

Ze swej wiary czerpał Traugutt przesłanki do decyzji nie tylko natury osobistej. W Powstaniu Styczniowym kierował oddziałem partyzanckim na Polesiu. Po powrocie z misji dyplomatycznej z Paryża przejmując władzę dyktatorską w momencie zbliżającego się upadku powstania. W liście do generała Bosaka pisał: "Tylko nieograniczona ufność w Opatrzność i niewzruszona wiara w świętość sprawy naszej dodała nam siły i odwagi, aby w takich okolicznościach przyjąć sponiewieraną władzę. Pamiętaliśmy o tym, że władza jest u nas aktem poświęcenia, a nie ambicji, i że poświęcenia tego odmawiać Ojczyźnie nie możemy, kiedy widzimy konieczność".

Zapewne niemożliwe jest rozstrzygnięcie, jakie motywy - religijne czy patriotyczno-polityczne - zadecydowały ostatecznie o decyzji Traugutta, w konsekwencji której poniósł śmierć z rąk zaborców na stokach warszawskiej cytadeli. Na pewno była to decyzja świadoma i wewnętrznie zaakceptowana. W przededniu egzekucji w 1864 roku spowiednik zanotował następujące słowa skazanego na śmierć dyktatora: "Życia dla siebie nie żałuję. Radbym jeszcze żyć dla żony, dzieci i dla tych, co mnie kochają. Poddaję się jednak woli Boga!"

Duchowość Romualda Traugutta, wypływająca z modlitwy jako źródła wewnętrznego rozwoju wspartego wiarą w Opatrzność i dziejową sprawiedliwość Bożą, realizowała się w spójnej wierności Bogu i Ojczyźnie. Tak imponujący związek patriotyzmu i wiary był charakterystyczny dla dziejów chrześcijańskiej religijności..., ale chyba nie tylko. Uzewnętrzniał się on zawsze w chwilach przełomowych dla narodu, kiedy nadzieja - po ludzku rzecz biorąc - jest nieuzasadniona, możliwości żadne, a perspektywy ponure. Wówczas dla wsparcia sensu dalszych działań poszukuje się nadziei tam, gdzie nigdy jej nie brakuje.

"Przegląd Katolicki"

W Kościele powszechnym po raz pierwszy obchodzono Światowy Dzień Chorego. Ustanowił go papież Jan Paweł II na prośbę kardynała Fiorenzo Angeliniego - przewodniczącego Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia. Ojciec św. pragnie w ten sposób poruszyć sumienia społeczeństw i zwrócić uwagę na problemy świata ludzi cierpiących.

Obchodzony Dzień Chorego zbiegł się z liturgicznym wspomnieniem Matki Bożej z Lourdes. Na pewno takie ustanowienie obchodów nie jest czystym zbiegiem okoliczności.

Lourdes to niewielka francuska miejscowość leżąca u podnóża Pirenejów, stała się znana za sprawą cudownych objawień Matki Bożej dziewczynce Bernardecie Soubiru. W miejscu tym zbudowano kapliczkę, do której zaczęli pielgrzymować wierni. Jeszcze większy rozgłos nadało mu źródło cudownej i leczniczej wody.

Do Lourdes pielgrzymują chorzy z całego świata w nadziei uleczenia i doznania pociechy w swoich cierpieniach. O motywach takiego wyboru napisał Ojciec św. w liście apostolskim o chrześcijańskim znaczeniu cierpienia ludzkiego: "W rzeczywistości bowiem razem z Maryją, Matką Chrystusa, która stała pod krzyżem, zatrzymujemy się obok krzyża współczesnego człowieka.

Właśnie Lourdes, tak bardzo drogie ludowi chrześcijańskiemu, sanktuarium maryjne, jest miejscem i zarazem symbolem nadziei i łaski, znakiem przyjęcia i ofiarowania zbawczego cierpienia". (Salufici doloris, n.31 i list o ustanowieniu Światowego Dnia Chorego n.3).

Cierpienie, tak mocno wpisane w egzystencję człowieka w chrześcijaństwie, doznaje wyraźnej nobilitacji.

I Światowy DIEŃ CHORYCH

Inny wymiar CIERPIENIA



Nie oznacza to, że filozofia chrześcijańska głosi pochwałę cierpienia, ale wyznacza choremu człowiekowi właściwe miejsce. Najpełniejszy wyraz troski i identyfikacji z bolejącym człowiekiem dał Jezus Chrystus. To On, ponosząc męczeńską śmierć na krzyżu, najbardziej zbliżył się do cierpiących i ukazał czym może być ono w życiu człowieka.

Od tamtego czasu cierpienie i ból nie są bezsensowną męką, ale z woli Bożej przyczyniają się do rozwoju dzieła Chrystusa. Następca Chrystusa na ziemi, papież Jan Paweł II od początku swojego pontyfikatu pragnie ukazać współczesnym społeczeństwom wartość cierpienia, a przede wszystkim godność człowieka do-

tkniętego bólem. W czasie każdej pielgrzymki apostolskiej, na każdym kontynencie, Ojciec św. spotyka się z chorymi i niepełnosprawnymi. W ten sposób Jan Paweł II kreśli przed współczesnymi transcendentną wizję człowieka. Na nowo ukazuje wartość, sens i świętość ludzkiego życia. Obserwując papieskie spotkania z chorymi można przekonać się, jak świat ludzi cierpiących bliski jest sercu Ojca św.

Pontyfikat papieża - Polaka naznaczony jest wyjątkowym stygmatem cierpienia i bólu. Stało się tak za sprawą zamachu na życie papieża 13.V.1981 roku. Długi pobyt w szpitalu pozwolił Ojcu św. jeszcze bardziej pogłębić tajemnicę ludzkiego cierpienia, czemu dał wyraz ogłaszając 11.02.1984 roku List Apostolski Salvifici doloris o chrześcijańskim znaczeniu cierpienia ludzkiego.

Człowieka nie można w pełni zrozumieć, nie wglębiając się wcześniej w tajemnicę jego przeżyć. Pochylając się nad cierpiącym człowiekiem odkrywamy w nim samego Jezusa Chrystusa, który przez ból, śmierć i zmartwychwstanie dokonał dzieła zbawienia ludzkości.

O. Cezary M. Mich CMF



Własne szkoły

Jak poinformowała niedawno grodzieńska gazeta "Pagonia" w styczniu br. odbyło się w Wilnie założycielskie zebranie Towarzystwa Szkoły Białoruskiej. Organizacja zjednoczy nauczycieli, uczniów i rodziców szkół białoruskich na Litwie oraz osoby, którym nie jest obojętne odrodzenie białoruskiego szkolnictwa w tej Republice.

Jednym z głównych celów Towarzystwa jest wznowienie działalności wileńskiego Gimnazjum Białoruskiego. Jak stwierdza jego organizator-dyrektor - Henryk Piatkiewicz wykłady odbywać się będą się w języku białoruskim i litewskim; poza tym równolegle będzie prowadzona intensywna nauka języków zachodnich oraz innych języków Wileńszczyzny (rosyjskiego i polskiego). Głównym celem gimnazjum jest wychowanie człowieka o kulturze europejskiej. Przy średniej szkole nr 13 działa już pierwsza białoruska klasa - załóżkę przyszłego gimnazjum w Wilnie.

W rejonach, gdzie nie ma możliwości utworzenia szkół białoruskich, członkowie TSB będą działali na rzecz organizowania kółek i fakultatywów języka białoruskiego. Przewodnicząca TSB - Lilja Pygawko zaznacza, że absolwenci szkół białoruskich będą władali co najmniej czterema językami: białoruskim, litewskim, polskim i rosyjskim.

Ponadto Towarzystwo będzie zajmowało się badaniem i ochroną folkloru białoruskiego oraz propagandą kulturalnych tradycji. (p).

STARE
GRODNO

w rysunku
R. Dalkiewicz

JĘZYK POLSKI W SZKOŁACH NA TERENIE BIAŁORUSI W ROKU SZKOLNYM 1992-93.

Ciąg dalszy ze str. 3

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
90. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 10 231300 ul. P. MOROZOWA 17	klasa 1*	21	SWIETLANA URBANOWICZ
	klasa 2*	22	
	klasa 2*	23	
	klasa 3*	22	
	fakultatyw	32	
	kółko	21	
91. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 11 231300 ul. INTERNACIONALNA 11	1 klasa*	23	SOFIA STROCZYŃSKA
	1 klasa	23	STANISŁAWA BREJWO
	kółko	71	
	fakultatyw	16	
	fakultatyw	24	DANUTA SAKOWICZ
	fakultatyw	14	OLGA MICHAŁOWICZ
			JANINA KACHNOWICZ
			HELENA ALEKSANDROWICZ
92. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 12 231300 ul. PROŁYGINA 5	fakultatyw	20	
93. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 13 231300 ul. STROITIELEJ	fakultatyw	42	IWONA KOŁDUSZKO
	kółko	33	
94. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 14 231300 ul. WARSZAWSKA 33	fakultatyw	86	TATIANA KRUKOWICZ
95. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 15	fakultatyw	82	GRAŻYNA MARKIEWICZ
96. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 16 231300 ul. MASZEROWA 15	1 klasa*	28	HALINA BIENKIEWICZ
	1 klasa*	29	
	2 klasa	26	STANISŁAW MASKIEWICZ
	fakultatyw	30	
97. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 231300 ul. KIROWA 27	kółko	75	WIERA KURIŁO
	kółko	30	IRENA WORONICKA
REJON LIDZKI			
98. SZKOŁA ŚREDNIA 231300 w. DITRIKOWO	kółko	21	NELLA SOŁOWJOWA
99. SZKOŁA ŚREDNIA 231300 w. PIERWOMAJSK	kółko	55	HALINA SINIAKOWA
100. SZKOŁA PODSTAWOWA 231300 w. KINCEWO	kółko	44	STANISŁAWA BURAK
101. SZKOŁA PODSTAWOWA 231319 w. KRINICA	fakultatyw	17	REGINA BURNOS
	kółko	4	
102. SZKOŁA ŚREDNIA 231307 w. DWORISZCZE	fakultatyw	14	TERESA BANCEWICZ
	kółko	15	
103. SZKOŁA ŚREDNIA 231314 w. BIELEWICE	kółko	38	TERESA KOREJWO
	fakultatyw	28	
104. SZKOŁA ŚREDNIA 231320 w. KRUPOWICZE	kółko	59	JANINA SNIEŻKO
	fakultatyw	40	
105. SZKOŁA ŚREDNIA 231324 w. WAWIÓRKA	fakultatyw	18	GRZEGORZ PISKUN
106. SZKOŁA ŚREDNIA 231314 BIELICE	kółko	25	JAN ZAJĄCZKOWSKI
107. SZKOŁA ŚREDNIA 231306 w. BIERIEZOWKA	kółko	47	HALINA TEREZANI
108. SZKOŁA PODSTAWOWA 231306 w. KRASNOWO	kółko	15	KRYSTYNA ŁOPATO
109. SZKOŁA ŚREDNIA 231306 w. DZITWIANY	kółko	15	TADEUSZ ŁAPKO
MOSTY			
110. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231600 ul. 30 LET. WŁKSM	kółko	35	HALINA BODAK
111. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 5 231600 ul. CETKIN	8 klasa*	4	
	fakultatyw	25	JADWIGA DIEDULKO
	3 klasa*	5	TATIANA SZCZUKA
	5 klasa*	4	
	kółko	18	LILIA PACUK
REJON MOSTOWSKI			
112. SZKOŁA ŚREDNIA 231608 m. LUNNO	1 klasa*	8	GALINA BODAK
	2 klasa*	12	
	kółko	17	
	fakultatyw	26	
113. SZKOŁA ŚREDNIA 231623 w. ROGOZNICA	1 klasa*	21	BARBARA CWIEK (RP)
	2 klasa*	19	
	3 klasa*	10	
	4 klasa	16	
	fakultatyw	77	
114. SZKOŁA ŚREDNIA 231608 w. MASZTALERY	1 klasa*	2	JÓZEF ZANIEWSKI
	2 klasa*	1	
	3 klasa*	3	
	fakultatyw	11	
115. SZKOŁA ŚREDNIA 231611 w. MIKIELEWSZCZYNA	1 klasa*	6	ALINA PIETRASZKO
	2 klasa*	6	
	3 klasa*	4	HELENA BOCHAN
	4 klasa	1	
	fakultatyw	25	
116. SZKOŁA ŚREDNIA 231621 w. PIESKI	1 klasa*	5	STANISŁAW ŁOPOSZKO
	2 klasa*	3	
	3 klasa*	3	
	fakultatyw	33	
117. SZKOŁA ŚREDNIA 231605 w. CZIERLIONA	1 klasa*	9	LEON KARPOWICZ
	fakultatyw	5	
118. SZKOŁA ŚREDNIA 231630 w. STRUBNICA	1 klasa*	12	HALINA PANIUK
	2 klasa	11	
	fakultatyw	96	
119. SZKOŁA PODSTAWOWA 231619 w. MOSTY PRAWO	fakultatyw	44	ALINA PIETRASZKO
	1 klasa	15	
	kółko	54	
120. SZKOŁA PODSTAWOWA 231625 w. STRUGA	kółko	5	LEON KARPOWICZ
121. SZKOŁA ŚREDNIA 231626 w. GUDZIEWICZ	2 klasa*	5	MARIA KULIKOWSKA
	kółko	1	
122. SZKOŁA ŚREDNIA 231626 w. PACEWICZE	fakultatyw	52	HELENA LUCZIK
123. SZKOŁA PODSTAWOWA 231626 w. RADZIEWICZE	kółko	24	CELINA STASIEWICZ
124. SZKOŁA PODSTAWOWA 231626 w. STRIELCY	1 klasa*	2	MARIA MANDIK
	2 klasa*	12	ANTONI MANDIK
	3 klasa	11	
NOWOGRODEK			
125. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 6 231400 m. NOWOGRODEK	1 klasa**	10	HENRYK JESINOWICZ
126. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 231400 m. NOWOGRODEK	kółko	90	WALERY KAPACEWICZ
			WANDA ŻDAN
REJON NAWOGRÓDZKI			
127. SZKOŁA ŚREDNIA 231414 w. WSIELUBY	kółko	25	WANDA ŻDAN
OSTROWIEC			
128. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 231210 m. OSTROWIEC	kółko	60	TERESA ŻUGAŁOWA
REJON OSTROWIECKI			
129. SZKOŁA ŚREDNIA 231210 w. KIMIELISZKI	kółko	35	ŻANNA KISIEL
	fakultatyw	26	
130. SZKOŁA ŚREDNIA 231210 w. RYSZANY	kółko	29	GENOWEFA CYGIEL
	fakultatyw	3	
131. SZKOŁA ŚREDNIA 231210 w. WARNIANY	kółko	26	MARIA KISIELEWICZ
	fakultatyw	36	

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
132. SZKOŁA ŚREDNIA 231210 w. MICHALISZKI	kółko	15	ALFREDA KLECKOWSKA
	fakultatyw	15	
SŁONIM			
133. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231800	2 klasa*	15	NATALIA SIENKIEWICZ
	2 klasa*	10	
	3 klasa*	6	
	3 klasa*	11	
	4 klasa*	15	
	5 klasa*	4	
	6 klasa*	13	
	7 klasa*	11	
	7 klasa*	11	
	8 klasa*	14	
	9 klasa*	11	
	10 klasa*	9	
	11 klasa	7	
134. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2	fakultatyw	140	ANNA LEWANDOWSKA
135. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3	fakultatyw	80	
REJON SŁONIMSKI			
136. SZKOŁA ŚREDNIA 231800 w. SIELAWICZE	fakultatyw	5	CZESŁAW MARKUSZEWSKI
SWISŁOCZ			
137. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231960 m. ŚWISŁOCZ	fakultatyw	17	LEONARDA PALIANOWA
138. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231960 m. ŚWISŁOCZ	fakultatyw	17	LEONARDA ŁUKSZA
REJON ŚWISŁOCZSKI			
139. SZKOŁA ŚREDNIA 231960 m. POROZOWO	2 klasa*	15	ANNA RAJKOWSKA
	3 klasa*	14	
	4 klasa*	3	
	5 klasa	15	
	kółko	78	
	fakultatyw	35	
	kółko	19	IRENA BOŁWAN
140. SZKOŁA PODSTAWOWA 231960 w. WIDJEKI			
141. SZKOŁA ŚREDNIA 231960 w. STUDZIENCE	fakultatyw	19	GRAŻYNA ANIŠKO
	kółko	20	GRAŻYNA ANIŠKO
142. SZKOŁA ŚREDNIA 231960 w. WIELIKOKAŁAMIAŃSKA	fakultatyw	24	EDWARD STASIUK
SZCZUCZYN			
143. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231510 m. SZCZUCZYN	1 klasa*	27	IRENA PAWLUKIEWICZ
	2 klasa*	25	ANNA BOGDAN
144. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231510 m. SZCZUCZYN	1 klasa*	28	LENA BOGDAN
	3 klasa*	25	DANUTA MISIEWICZ
	kółko	32	ALINA ŻUKIEL
	kółko	25	GRAŻYNA ŁUSZCZYK
145. CENTRUM MŁODZIEŻOWE 231510 m. SZCZUCZYN			
146. PRZEDSZKOLE Nr 7 231510 m. SZCZUCZYN	kółko	26	GRAŻYNA ŁUSZCZYK
REJON SZCZUCZYŃSKI			
147. SZKOŁA ŚREDNIA 1510 m. NOWY DWÓR	fakultatyw	66	ALDONA RODZIEWICZ
	kółko	13	
148. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. KAMIONKA	kółko	20	EUGENIUSZ GAŁOŚ
149. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. ORLA	fakultatyw	25	TERESA BURDZIEJ
150. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. ŻELUDEK	kółko	15	HALINA JERMANTOWICZ
151. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. GÓRNOFEL	kółko	9	DANUTA DUDKOWSKA
152. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. KOŚCIEŃIEWO	fakultatyw	5	LUDMIŁA WOŁYŃSKAJA
153. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. WOŁOWICZPOLE	kółko	24	JANINA ASTAP
154. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. BALJCZY	kółko	18	REGINA URBANOWICZ
155. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. RÓZANKA	kółko	15	SWIETLANA KŁYSZEWICZ
	fakultatyw	7	
156. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. BOREJSZYSZKI	kółko	23	CZESŁAWA SAWKO
	fakultatyw	4	
157. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. WIERBIŁKI	kółko	12	MARYNA GARBIN
158. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. ARCJSZE	kółko	15	ANTONI MARKIEWICZ
159. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. LIESZCZANKA	kółko	17	MARIA CZERNIAK
160. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 w. DZIEMBROWO	kółko	24	IRENA MARKIEWICZ
161. SZKOŁA ŚREDNIA 231510 m. WASILISZKI	4 klasa*	19	IRENA ANDRUSZKIEWICZ
	kółko	54	
	kółko	86	JAN RUSINOWICZ
	kółko	10	JADWIGA UŁASIEWICZ
162. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. POZNIAKOWO			
163. SZKOŁA PODSTAWOWA 231510 w. KOBROWCE	kółko	7	HENRYKA JAKUBCZYK
WOŁKOWYSK			
164. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231900	1 klasa*	12	ALINA JUREWICZ
	3 klasa*	10	
	4 klasa*	8	
	5 klasa*	10	
	7 klasa*	8	
165. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231900	1 klasa**	13	EUGENIA GATEMBA (RP)
	1 klasa*	9	ALINA DOWGAJŁO
	2 klasa*	4	
	3 klasa*	4	
	4 klasa*	10	
	5 klasa*	3	
	kółko	24	ALEKSANDRA ANTONOWICZ
166. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 231900	fakultatyw	10	
167. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 4 231900	1 klasa*	5	ALINA DOWGAJŁO
	3 klasa*	3	
	4 klasa*	10	
	5 klasa	8	
	kółko	20	
168. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 5 231900	kółko	7	MARINA GENAROWA
169. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 6 231900	kółko	28	IRENA MATUSEWICZ
170. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 7 231900	kółko	13	LUDMIŁA BUCHOWIECKA
REJON WOŁKOWYSKI			
171. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 m. ROŚŚ	2 klasa*	13	ALINA DOJLIDO
	3 klasa*	7	
	4 klasa*	2	
	6 klasa*	2	
	7 klasa*	2	
	kółko	10	

Ciąg dalszy na str. 6

19, ПОНЕДЕЛЬНИК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ
9.00. Рання разбудзілі. 9.10. Пад купалам сусвету. 9.10. Документальны фільм. 9.35. 12.15. Мультифільм. 10.05. Чэмпіянат беларусі па гандболе. СКА-2. 11.20. 12.45. «Песня бярэць са сабою». Песні-лаўрэаты 1992 г. Часткі 1-я і 2-я. 13.35. «Сільва». Мастацкі фільм. 1-я і 2-я серыі. 16.00. «Белавіцкія» прадстаўляюць... 16.45. Музычныя аддзячэнні. 17.20. «Кіла лесу». Тэлеверсіі. 17.30. «Архіварыус». Галіна Вішнеўская спявае рамансы Г. Чайкоўскага. 18.20. Студыя «Тэлеэкспрэс». 18.40. Кінапаказ А. Шыдаўскі. 19.00. Прамыя мастацкія фільмы «Крыж на зямлі і поўня ў небе». 20.40. Калыханка. 21.00. Панорама. 21.35. Спартыўны тэлекур'ер. 21.55. «Мачаха». Мастацкі фільм.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
14.00. 17.00. 20.00. 23.00. Новости. 14.25. Телемост. 15.10. Блокнот. 15.15. Мультифільм. 15.40. Много музыки. 16.20. Звездный час. 17.25. Межгосударственный телеканал «Останкино» представляет программу «Здравствуйте, мои дорогие». 17.50. Погода. 17.55. Азбука собственности. 18.10. Гол. 18.40. Это неделя. 19.10. Премьера художественного телесериала «Горячев и другие». 10-я серия. 19.40. Спокойной ночи, малыши! 20.40. «Горячев и другие». 11-я серия. 21.10. «Новая студия» представляет: Бомонд. Однако. АТВ-брокер. Выбор-2000. ТВ-галерея. Megaполис. 00.00. Пресс-экспресс. 00.10. Студия «Политика».

КАНАЛ «РОССИЯ»
15.05. Там-там новости. 16.20. Чемпионат мира по спортивной гимнастике. 16.05. Трансформир. 16.50. Спасение 911. 17.45. Референдум. 18.45. Праздник каждый день. 19.00. 22.00. Вести. 19.25. Художественный фильм «Грязные деньги». (США). 20.20. Мультифільм. (США). 20.55. Экспонент представляет. 21.00. Момент истины. 22.20. Звезды говорят. 22.25. Спортивная карусель. 22.30. Не будь динозавром. 22.45. На сессии ВС Российской Федерации. 23.00. Студия «Сатирикон».

ПОЛЬША-I
7.00. Кофе или чай? 10.00. Новости. 10.10. Мама и я. 10.25. Дошкольники дома. 10.30. Поговорим о детях. 11.00. «Динатия». Серия 185. 11.50. Школа для родителей. 12.10. Музыкальная программа. 12.40. Новости. 12.50. История памятки. 13.00. Возрождение венков у памятников героям гетто. 13.40. Музыкальная программа. 13.50. «Спайт». Серил на английском языке. 14.20. Кракот. 3 мая 1946 года. 14.40. Загадки истории. 14.50. Документальный фильм. 15.20. Документальный фильм. 15.25. Чрезвычайный пересмотр. 15.30. Моя история. 16.00. Сенсация XX века. 16.30. Школы в Европе. 17.00. Программа дня. 17.05. Программа для подростков. 17.50. Музыкальная программа. Телеэкспресс. 18.45. «Спайт». Серил пр-ва Англии. 18.50. Антенна. 19.10. Сатирическая программа. 19.20. Наши рядом с нами. 19.45. Польша издала. 20.00. Вечеринка. 20.30. Главный выпуск новостей. 21.00. Трансляция торжества посвященных восстанию в гетто. 22.15. Телеастр. Х. Саркер. «А и Б». 23.45. Новости. 00.00. Музыкальная программа. 00.10. «Капитан Конрад». Серил пр-ва Франции. 01.05. Горячая линия. 01.15. Развлекательная программа. 02.15. «Повесть». Серия 2. 03.35. Спорт.

ПОЛЬША-II
9.00. Панорама. 9.10. Местная программа. 9.40. «Гантисное золото города». Мультифільм. 10.05. Студия второй программы. 10.10. «Поклонения». Серил пр-ва США. 10.35. Женский журнал. 10.40. Английский язык. Урок 57. 11.30. Хобби. 12.00. Панорама. 12.05. Студия второй программы. 12.10. Спортивная студия. 12.00. Студия второй программы. 13.10. Час с Ганной Берберой. 13.00. Панорама. 14.05. «Клариса». Серил пр-ва Англии. 15.00. Музыкальная программа. 16.00. Документальный фильм. 16.55. Программа на вечер. 17.00. Мои книги. 17.30. Панорама. 17.35. Спорт. 17.50. «Гантисное золото города». Мультифільм. 18.15. Обзор кинохроники. 18.50. Польская кинохроника. 19.00. Местная программа. 19.30. Панорама. 19.35. «Поклонения». Серил пр-ва США. 20.00. «Наши века». Документальный фильм. 21.00. «Клариса». Серил пр-ва Англии. 22.00. Панорама. 22.30. Спорт. 22.40. «Без обзоров». 23.00. Автожурнал. 00.00. Точка зрения. 00.30. Ночь и стресс. 01.00. Панорама.

20, ВТОРНИК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ
8.00. Рання разбудзілі. 8.10. 23.50. Пад купалам сусвету. 8.25. «Зноў чуць голас твоей». Фільм-канцэрт. 9.00. Прыродазнаўства. 4-ы клас. 9.20. «Мачаха». Мастацкі фільм. 11.00. Метраном. 12.10. Памяць нам, жанчынам! 12.50. «Час у гукі». Фільм-канцэрт. 13.20. «Дзівакі». Кінаверсіі. 13.30. 17.30. Навіны. 13.40. «Бесаме». Мастацкі фільм. 13.45. «Казі-недаказі». «Дарога да дому». Фільм-канцэрт. 13.55. Беларуская літаратура. 11-ы клас. 14.25. «Беларуская паліванка». Шоу-казіно. 17.40. «Болі, смутак, вясні». 18.20. «Вячэрні канал». Інфармацыя-музычная праграма. (Гр.). 19.10. Аўгустовскі канал - водны шлях ад Віслы да Немана. 19.35. «Мастацкія». Культурна-эсцэтычная праграма. 20.05. Што можа пакінуць кааперацыя. 20.40. Калыханка. 21.00. Панорама. 21.35. «Мачаха». Мастацкі фільм. 22.25. Сустрэча для вас. Генеральны дырэктар вытворчага аб'яднання «Гарызонт» А. А. Санчукоўскі. 22.55. Ніка. 23.10. Тэлебярэжы.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.00. 11.00. 17.00. 20.00. 23.00. Новости. 5.20. Утренняя гимнастика. 5.30. Утро. 7.45. Фирма гарантирует. 8.30. Новое поколение выбирает. 9.20. «Горячев и другие». Художественный телесериал. 10-я и 11-я серии. 10.20. Гол. 11.50. 24.35. Пресс-экспресс. 11-я и 12-я серии. 13.45. 15.15. Мультифільм. 14.25. Деловой вестник. 15.40. Конверсия и рынок. 15.10. Блокнот. 15.35. Сатирический журнал. 16.15. Технодрам. 16.25. Хоккей. Чемпионат мира. Сборная Швеции - сборная Канады. 19.00. Тема. 19.40. Спокойной ночи, малыши! 20.40. Актуальное интервью. 21.10. Художественный фильм «Послословие». 22.30. VIII телевизионный конкурс молодых исполнителей эстрады песни «Ялта-93». 23.20. Кино до востребования. 23.50. Л-люб.

КАНАЛ «РОССИЯ»
7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Вести. 7.25. Время деловых людей. 7.55. Мультифільм. (США). 8.15. Момент истины. 9.10. Досуг. 9.35. Устами младенца. 9.35. «К-2» представляет: «Абзац». 10.30. Параллели. 11.05. «Умирать не страшно». Художественный фильм. 12.40. Крестьянский вопрос. 13.25. По страницам «Вечернего салона». 13.00. Тэлебярэжы. 13.30. Там-там новости. 15.45. Студия «Рост». 16.15. Трансформир. 17.00. «А3» в мире. 17.30. Что нам стоит дом построить? 17.45. Парламентский час. 18.45. Праздник каждый день. 19.25. Экспонент представляет. 19.30. Премьера художественного телесериала «Санта-Барбара». 15-я серия. 20.25. Открытие фестиваля «Нижегородская карусель». 22.20. Звезды говорят. 22.25. Спортивная карусель. 22.30. Балет Санкт-Петербурга. 23.20. Музыкальный экзмен.

ПОЛЬША-I
7.00. «Повесть». Серия 2. 8.15. Антенна. 8.35. «Билл Гусбун шоу». Серил пр-ва США. 9.00. Музыкальная программа. 10.00. Новости. 10.10. Мама и я. 10.25. Дошкольники дома. 10.30. Поговорим о детях. 11.00. «Капитан Конрад». Серил пр-ва Франции. 12.00. Рынок труда. 12.00. Принято с пользой. 12.40. Кулинарная программа. 12.10. Новости. 13.15. Сельскохозяйственная программа. 13.45. Документальный серил. 14.40. Кухня. 14.55. Наша Балтика. 15.10. Рисуи с нами. 15.20. Встреча с цивилизацией. 15.35. Играет музыка. 15.50. Документальный серил. 16.20. Мы в воскресенье. 16.35. Телекоммютер. 17.00. Программа на вечер. 17.05. Программа для подростков. 17.50. Музыкальная программа. 18.00. Телеэкспресс. 18.25. «Билл Гусбун шоу». Серил пр-ва США. 18.50. Автоматия. 19.10. Чрезвычайный пересмотр. 19.40. Армия мира. Армия Израиля. 20.00. Вечеринка. 20.30. Главный выпуск новостей. 20.55. 7 минут для министра труда. 21.10. «Ты слышишь мои мысли». Фільм пр-ва Англии. 22.45. Письма о хозяйстве. 23.15. Вечер в театре. 23.45. Вечерние новости. 00.00. Музыкальная программа. 00.10. Вечер с... 00.50. Возвращение бардов. 01.20. Горячая линия. 00.30. Это люблю. 02.15. «Уроки языка». Фільм пр-ва Польши. 03.15. Любовь по-польски.

ПОЛЬША-II
9.00. Панорама. 9.05. Местная программа. 9.35. «Поклонения Гулливера». Мультифільм. 10.10. «Поклонения». Серил пр-ва США. 10.35. Женский журнал. 10.40. Английский язык. Урок 57. 11.30. Хобби. 12.00. Панорама. 12.05. Студия второй программы. 12.10. Спортивная студия. 12.00. Студия второй программы. 13.10. Час с Ганной Берберой. 13.00. Панорама. 14.05. «Клариса». Серил пр-ва Англии. 15.00. Музыкальная программа. 16.00. Документальный фильм. 16.55. Программа на вечер. 17.00. Мои книги. 17.30. Панорама. 17.35. Спорт. 17.50. «Гантисное золото города». Мультифільм. 18.15. Обзор кинохроники. 18.50. Польская кинохроника. 19.00. Местная программа. 19.30. Панорама. 19.35. «Поклонения». Серил пр-ва США. 20.05. «Наши века». Документальный фильм. 21.05. «Клариса». Серил пр-ва Англии. 22.00. Панорама. 22.30. Спорт. 22.45. Колесо фортуны. Тележурнал. 23.20. «Двойная игра». Фільм пр-ва Франции. 01.15. Панорама.

21, СРЕДА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ
8.00. Рання разбудзілі. 8.10. 00.30. Пад купалам сусвету. 8.25. «Ці ў мяне пад акном». Фільм-канцэрт. 9.00. Беларуская літаратура. 11-ы клас. 9.30. «Мачаха». Мастацкі фільм. 10.20. «Руская фантазія». Фільм-канцэрт. 11.10. «Задыхаюся». Мастацкі фільм. 12.15. Памяць нам, жанчынам! 13.30. Навіны. 13.40. «Не будзі сабаку, які спіць». 13.55. Сізір-топ-10. 17.25. Дзенькі. 18.45. «Вяртанне». Літаратурна-мастацкая праграма. (Гр.). 18.45. «Радар». Пра бясекру руху. (Гр.). 19.00. Абласныя навіны. (Гомель). 19.10. Кавярня «Пяці зоркі». 19.55. ТА «Рэзю». 20.10. «Рамансы». Фільм-канцэрт. 20.40. Калыханка. 21.00. Панорама. 21.35. «Мачаха». 22.25. «Залаты рынг». Шоу-праграма. 23.25. Ніка. 23.40. Адкрыццё II Міжнароднага фестывалю жаночага кіно.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.00. 8.00. 11.00. 14.00. 17.00. 20.00. 23.15. Новости. 5.20. Утренняя гимнастика. 5.30. Утро. 7.45. Фирма гарантирует. 8.20. Посмотри, послушай. 9.40. Премьера художественного фильма «Просто Мария» (Мексика). 9.30. Загляни в мое сердце свет (о вере бахан). 10.00. Много музыки. 10.40. «Русский изразец». 10.50. 00.45. Пресс-экспресс. 11.20. «Мертвые души». Художественный фильм. 3-я и 4-я серии. 12.25. Телемост. 13.10. Блокнот. 13.15. Мультифільм. 15.40. Конверсия и рынок. 16.20. Клуб 700-16. 50. Технодрам. 17.25. 20.40. Студия «Политика» представляет. 22.45. «Повесть». 10-я серия. 18.00. «Просто Мария». 18.45. Кинопанорама. 19.40. Спокойной

ночи, малыши! 21.10. Языки открывают мир. 21.20. 23.40. Футбол. Лига чемпионов. 00.30. Поэтический альбом.

КАНАЛ «РОССИЯ»
7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Вести. 7.25. Время деловых людей. 7.55. «А3» в мире. 8.15. Устами младенца. 8.35. Мультифільм. 9.30. «Маленький Боско в Багдаде». Мультифільм. (США). 9.35. Музыкальный экзмен. 10.35. Досуг. 11.10. Художественный телесериал «Санта-Барбара». 15-я серия. 12.00. Петербургские художественные фильмы. 14.40. Бизнес: новые наивы. 14.55. Мультифільм. 15.25. Там-там новости. 15.40. Студия «Рост». 16.10. Трансформир. 16.55. Христианская программа. 17.35. Другое. 17.45. Референдум. 18.25. Праздник каждый день. 19.25. «Санта-Барбара». 15-я серия. 20.30. Наш сад. 21.00. Нота бене. 22.20. Звезды говорят. 22.25. Спортивная карусель. 22.30. Экран криминальных сообщений. 22.40. На сессии ВС Российской Федерации. 23.10. «Майк из группы «Зоопарк». 00.10. Баскетбольное обозрение.

ПОЛЬША-I
7.00. Кофе или чай? 10.00. Новости. 10.10. Мама и я. 10.25. Дошкольники дома. 10.30. Поговорим о детях. 11.00. «Ты слышишь мои мысли». Фільм пр-ва Англии. 12.00. Новости. 13.10. Программа дня. 13.15. Сельскохозяйственная программа. 13.45. В джунглях. 14.05. Наш век. 15.00. Документальный фильм. 15.30. Фотография. 15.50. В киноадапте. 16.00. Поэтическая программа. 16.30. Документальный фильм. 17.00. Программа на вечер. 17.05. Программа для подростков. 17.50. Музыкальная программа. 18.00. Телеэкспресс. 18.25. «Спайт». Серил пр-ва Англии. 18.50. Антенна. 19.10. Сатирическая программа. 19.20. Наши рядом с нами. 19.45. Польша издала. 20.00. Вечеринка. 20.30. Главный выпуск новостей. 21.15. Спортивная студия. 22.15. Документальный фильм. 22.45. Новости. 00.00. Спортивная студия. 00.35. Художественный фильм. 02.20. «Точка зрения». Серил пр-ва Польши. 03.10. Это люблю. 04.05. Важнейшие события XX века. Документальный фильм.

ПОЛЬША-II
9.00. Панорама. 9.10. Местная программа. 9.40. «Поклонения Гукии Финна». Серил пр-ва Японии. 10.10. «Поклонения». Серил пр-ва США. 10.40. Мир женщин. 11.00. Английский язык. Урок 25. 11.30. Неумевший язык. Урок 25. 12.00. Панорама. 12.15. Спортивная студия. 13.00. Студия второй программы. 13.10. Концерт. 13.30. Автожурнал. 14.00. Панорама. 14.05. «Орел или решка». Серил пр-ва Австралии. 15.00. Открытая студия. 16.00. С землей полеской. 16.55. Программа на вечер. 17.00. Артист и его мир. 17.30. Панорама. 17.50. Спорт. 17.50. Розыгрыш лото. 17.55. «Поклонения Гукии Финна». Серил пр-ва Японии. 18.20. Мандарин архитектуры. 18.40. Летний журнал. 19.00. Местная программа. 19.30. Панорама. 19.35. «Поклонения». Серил пр-ва США. 20.00. Документальный фильм. 21.00. «Орел или решка». Серил пр-ва Австралии. 22.00. Панорама. 22.30. Экспресс репортеров. 23.00. Концерт. 01.20. Панорама. 01.25. Концерт (продолжения).

22, ЧЕТВЕРГ

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ
8.00. Рання разбудзілі. 8.10. 00.10. Пад купалам сусвету. 8.25. «Патэ, мора і натхненне». Фільм-канцэрт. 9.05. «Мачаха». Мастацкі фільм. 9.35. Фільм-канцэрт. 10.35. Вясняное ранізаў. Шоу-праграма. 11.30. «Гісторыя длянаго каханья». Мастацкі фільм. 13.30. Навіны. 13.40. «Яку ўрмч» (Сінкіні). Мастацкі фільм. 13.45. «Гісторыя длянаго каханья». Мастацкі фільм. 13.50. Галерэя лаўрэатаў. 16.35. Беларуская літаратура. 11-ы клас. 17.40. Тэлебярэжы. 17.50. «Голас». Літаратурна-мастацкі відэаанал для школьнікаў. 17.30. Навіны бі-бі-сі. 19.00. Абласныя навіны. (Гр.). 19.10. Зачытайце мае пісьмо. 19.15. Здароўе. 19.45. «Сладкая». Калыханка прасіць дапамогі. (Гр.). 20.40. Калыханка. 21.00. Панорама. 21.35. «Мачаха». Мастацкі фільм. 22.25. Творчае маладзёжнае аб'яднанне «Крокі». Студыя «Формула». 23.10. Ніка.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.00. 11.00. 14.00. 17.00. 20.00. 23.00. Новости. 5.20. Утренняя гимнастика. 5.30. Утро. 7.45. Фирма гарантирует. 8.20. Домосколка. 8.35. Премьера художественного фильма «Просто Мария» (Мексика). 9.20. 16.20. ... До 16 и старше. 10.00. Футбол. Лига чемпионов. 10.50. Пресс-экспресс. 11.20. «Мертвые души». Художественный фильм. 3-я серия. 12.45. «Чайка». Художественный фильм. 13.15. Документальный фильм. 14.25. Телемост. 15.40. Конверсия и рынок. 16.20. Клуб 700-16. 50. Технодрам. 17.25. 20.40. Студия «Политика» представляет. 22.45. «Повесть». 10-я серия. 18.00. «Просто Мария». 18.45. 20.40. Общественное мнение. 19.40. Спокойной ночи, малыши! 20.45. Лотто «Миллионы». 21.15. Футбол. Кубок обладателей кубков. 1/2 финала. «Антверпен» (Бельгия) - «Спартак» (Москва). 22.20. Концерт-митинг на Васильевском спуске. По окончании - Пресс-экспресс.

КАНАЛ «РОССИЯ»
7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Вести. 7.25. Время деловых людей. 7.55. Утренняя гимнастика. 8.10. Нота бене. 8.35. Мультифільм. 9.30. «Маленький Боско в Багдаде». Мультифільм. 9.35. Музыкальный экзмен. 10.35. Досуг. 11.10. Художественный телесериал «Санта-Барбара». 15-я серия. 12.00. Петербургские художественные фильмы. 14.40. Бизнес: новые наивы. 14.55. Мультифільм. 15.25. Там-там новости. 15.40. Студия «Рост». 16.10. Трансформир. 16.55. Христианская программа. 17.35. Другое. 17.45. Референдум. 18.25. Праздник каждый день. 19.25. «Санта-Барбара». 15-я серия. 20.30. Наш сад. 21.00. Нота бене. 22.20. Звезды говорят. 22.25. Спортивная карусель. 22.30. Репортер. 22.45. На сессии ВС Российской Федерации. 23.15. Арт-обстрел.

ПОЛЬША-I
7.00. «Точка зрения». Серил пр-ва Польши. 7.50. Здароўе. 8.15. «Чайка в Шаркавалде». Серил пр-ва Германіі. 9.00. Это люблю. 10.00. Новости. 10.10. Мама и я. 10.25. Дошкольники дома. 10.30. Поговорим о детях. 11.00. «Коджак». Серил пр-ва США. 11.50. Сто лет. 12.00. Репортаж. 12.30. Военно-документальная программа. 13.00. Новости. 13.10. Программа дня. 13.15. Сельскохозяйственная программа. 13.40. Документальный фильм. 14.15. Путешествие с Колумбом. 14.35. Мы живем в Польше. 14.55. Не только динозавры. 15.15. Животные мира. 15.45. Польская скульптура. 16.05. Черная моря. 16.15. Мы взрослые. 16.25. Программа на вечер. 16.55. Программа для молодежи. 17.50. Музыкальная программа. 18.00. Телеэкспресс. 18.25. «Клиника в Шаркавалде». Серил пр-ва Германіі. 19.10. Католический журнал. 19.40. Сатирическая программа. 20.00. Музыкальный экзмен. 20.10. Вечеринка. 20.30. Главный выпуск новостей. 21.15. «Коджак». Серил пр-ва США. 22.10. Только в первой программе. 22.45. Фестиваль песни. Вроцлав-93. 23.15. Погода. 23.45. Новости. 00.00. Музыкальная программа. 00.10. Документальный фильм. 00.30. Мое комсомольское прошлое. 00.45. Горячая линия. 01.10. Это люблю. 02.10. «Предназначение». Фільм пр-ва Польши. 04.15. Документальный фильм.

ПОЛЬША-II
9.00. Панорама. 9.10. Местная программа. 9.40. Жизнь в зоопарке. 10.00. Студия второй программы. 10.10. «Поклонения». Серил пр-ва США. 10.35. Мир женщин. Тележурнал. 11.05. Слова и лица. 11.50. Киноадапте. 12.00. Панорама. 12.05. «Матисс-андор». Фільм пр-ва Францыі. 13.45. Развлекательная программа. 14.00. Панорама. 14.05. Киносеанс. 14.35. Рок-музыка. 15.00. Открытая студия. 16.00. Программа для молодежи. 16.35. Документальный фильм. 16.55. Программа на вечер. 17.00. Большой матч. 17.30. Панорама. 17.35. Повторение из прошлого. 17.50. Жизнь в зоопарке. 18.15. «В тени Кремля». Документальный фильм. 18.30. Публицистическая программа. 19.00. Местная программа. 19.35. «Поклонения». Серил пр-ва США. 20.00. Женщины в кадре. 21.00. Концерт. 22.00. Спорт. 22.30. Спорт. 22.45. Колесо фортуны. 23.20. «Надежда приходит на рассвете». Фільм пр-ва США. 01.10. Панорама.

23, ПЯТНИЦА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ
8.00. Рання разбудзілі. 8.10. 0.45. Пад купалам сусвету. 8.25. «Гэта надкулавае аса». Мастацкі фільм. 9.05. Беларуская літаратура. 11-ы клас. 9.30. «Мачаха». Мастацкі фільм. 10.20. Фатаграфія ў 12. 10.50. «Вобразы». Літаратурны часопіс. 11.45. «Надзельны тата». Мастацкі фільм. 13.05. «Амб». Тэлебярэжы. 13.30. 17.30. Навіны. 13.40. «Пяні авантурысты». Мастацкі фільм. 15.05. «Пераварыненне». Документальны фільм. 16.20. «На вярце прыроды». Тэлефільм. 16.45. «Кора». Караткеметражныя фільмы. 17.25. Дзенькі. Прымяненне. (Гр.). 17.40. Для школьнікаў. 18.20. «Голы па пятніцы». Інфармацыя-публіцыстычная праграма. (Гр.). 19.10. «Жыя мы гаспадары! Магілюскае ВА. «Строматаліна». 19.45. «Маюльскае». Кінанарис. 19.55. «Вяртанне». Слова пра Ф. Скарыну. 20.40. Калыханка. 21.00. Панорама. 21.35. «Меладрама». Мастацкі фільм. (Францыя). 22.20. Ніка. 23.35. Тэлебярэжы. 23.45. Відэама-навідзе.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.00. 11.00. 14.00. 17.00. 20.00. 23.15. Новости. 5.20. Утренняя гимнастика. 5.30. Утро. 7.45. Фирма гарантирует. 8.20. Посмотри, послушай. 9.40. Премьера художественного фильма «Просто Мария» (Мексика). 9.30. Загляни в мое сердце свет (о вере бахан). 10.00. Много музыки. 10.40. «Русский изразец». 10.50. 00.45. Пресс-экспресс. 11.20. «Мертвые души». Художественный фильм. 3-я и 4-я серии. 12.25. Телемост. 13.10. Блокнот. 13.15. Мультифільм. 15.40. Конверсия и рынок. 16.20. Клуб 700-16. 50. Технодрам. 17.25. 20.40. Студия «Политика» представляет. 22.45. «Повесть». 10-я серия. 18.00. «Просто Мария». 18.45. Кинопанорама. 19.40. Спокойной

КАНАЛ «РОССИЯ»
7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Вести. 7.25. Время деловых людей. 7.55. Утренняя гимнастика. 8.10. Нота бене. 8.35. Мультифільм. 9.30. «Маленький Боско в Багдаде». Мультифільм. 9.35. Музыкальный экзмен. 10.35. Досуг. 11.10. Художественный телесериал «Санта-Барбара». 15-я серия. 12.00. Петербургские художественные фильмы. 14.40. Бизнес: новые наивы. 14.55. Мультифільм. 15.25. Там-там новости. 15.40. Студия «Рост». 16.10. Трансформир. 16.55. Христианская программа. 17.35. Другое. 17.45. Референдум. 18.25. Праздник каждый день. 19.25. «Санта-Барбара». 15-я серия. 20.30. Наш сад. 21.00. Нота бене. 22.20. Звезды говорят. 22.25. Спортивная карусель. 22.30. Репортер. 22.45. На сессии ВС Российской Федерации. 23.15. Арт-обстрел.

ПОЛЬША-I
7.00. Кофе или чай? 10.00. Новости. 10.10. Мама и я. 10.20. Дошкольники дома. 11.00. Художественный фильм. 12.45. Четверть часа на экране. 13.00. Новости. 13.10. Программа дня. 13.15. Сельскохозяйственная программа. 13.45. Только у нас. 13.55. Тема дня. 14.00. Образ молодого поляка. 14.30. Документальный фильм. 14.55. О поэзии. 15.10. Телепластикон. 15.30. Вокруг книги.

15.45. Ответы на каждый вопрос. 16.00. Состояние духа. 16.15. Такава жыццё. 16.35. Если не Оксфорд, то что? 16.55. Какая школа? 17.00. Программа на вечер. 17.05. Для детей. 18.00. Телеэкспресс. 18.20. Навейшие события XX века. 18.30. Культурно-публицистическая программа. 19.05. Каждый имеет право. 19.25. Свидание «темуно». 20.00. Вечеринка. 20.30. Главный выпуск новостей. 21.15. Художественный фильм. 22.50. Дело для репортера. 23.45. Вечерние новости. 00.00. Музыкальная программа. 00.10. Документальный фильм. 00.50. Сага французской песни. 01.45. Горячая линия. 01.55. Развлекательная программа. 02.00. «Проклятый двор». Серил пр-ва Польши. 03.55. Программа французского телевидения.

ПОЛЬША-II
9.00. Панорама. 9.10

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
172. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. MAŁOŁAPIENIE	9 klasa*	1	G. OKUNIEWSKI
	10 klasa*	2	
	11 klasa*	2	
173. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. SZYŁOWICE	1 klasa*	22	ANATOL KUŹMIN
	2 klasa*	12	
174. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. REPLA	1 klasa*	10	SOFIA STASIUKIEWICZ
	2 klasa*	12	
	3 klasa*	7	
	4 klasa*	3	
	5 klasa*	3	
	kółko	15	
175. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. GNIEZNO	1 klasa*	4	TERESA PAWŁOWICZ
	2 klasa*	5	
	3 klasa*	3	
	4 klasa*	10	
	kółko	10	
176. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. MOJSEWO	1 klasa*	2	MARIA MICHALCZENIA
	kółko	15	
177. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. DYCHNOWICZE	8 klasa*	1	ANTONINA BOWŻYK
	9 klasa*	1	
178. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. DULEWO	1 klasa*	19	DANUTA SZYDŁOWSKA
	2 klasa*	10	
	3 klasa*	6	
	4 klasa*	8	
	5 klasa*	5	
	6 klasa*	2	
	7 klasa*	6	
	8 klasa*	7	
	9 klasa*	3	
	10 klasa*	4	
	11 klasa*	7	
	kółko	7	A. CISZKO
179. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. DUBOWO	kółko	7	R. CHUDZIAK
180. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. MOCZULINO			
181. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. MŚCIBOWO	5 klasa*	5	ANATOLI KUŹMIN
	6 klasa*	7	
	7 klasa*	8	
	8 klasa*	1	
	9 klasa*	4	
182. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. JASIEŃCOWICZE	1 klasa*	5	N. DOMANOWICZ
	2 klasa*	1	
	5 klasa*	2	
	6 klasa*	3	
	7 klasa*	3	
183. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. KONIUCHY	1 klasa*	3	M. GIERASIMOWA
	2 klasa*	3	
184. SZKOŁA ŚREDNIA 231900 w. TALKOWO	kółko	8	L. KUŹNIECOWA

REJON WORONOWSKI

185. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 m. WORONOWO	1 klasa*	10	K. SOSNOWSKA
	kółko	51	HELENA NIENARTOWICZ
			T. MASUKIEWICZ
			S. WOŁOSIEWICZ
			IRENA ORPIK
186. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. JODKOWICZE	fakultatyw	87	
	1 klasa*	6	
	2 klasa*	6	
	3 klasa*	4	
	4 klasa*	2	
	fakultatyw	19	
187. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. PASZKAWICE	1 klasa*	3	ANNA ADAMONIS
	3 klasa*	3	
	4 klasa*	3	
	5 klasa*	4	
	6 klasa*	5	
	2 klasa*	7	
	kółko	140	A. GADOMSKA
			MARIA SADOWSKA
			IRINA LEWON
			MARIA KOZŁOWSKA
			M. DZIKIEWICZ
			SWIETLANA FIJAŚ
189. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. POLACISZKI	fakultatyw	65	
190. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. KONWILISZKI	fakultatyw	88	T. STANIEWICZ
	kółko	45	R. GRISZKO
191. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. BASTUNY	fakultatyw	22	JANINA STASIEWICZ
192. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231370 m. RADUŃ	1 klasa*	32	WALENTYNA TRETIK
	kółko	102	
193. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231370 m. RADUŃ	kółko	16	TAMARA GABIS
	1 klasa*	29	WALENTYNA TRETIK
	fakultatyw	109	R. POLUBIENKO
	kółko	70	K. SOSNOWSKA
194. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. ŻYRMUNY			
195. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. ŚMIGLINY	fakultatyw	17	M. WALUKIEWICZ
	kółko	13	A. TKACZUK
196. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. ZABOŁOĆ	fakultatyw	75	MARIA JASIUKAJCIS
	1 klasa*	12	M. KRAJEWSKA
197. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. BIENIAKONIE	1 klasa*	31	R. CHELSEWICZ
	kółko	41	R. GRISZKO
198. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. NACZA	fakultatyw	90	HELENA SAWKO
199. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. NOWIANKOWSK	fakultatyw	13	G. PIETUL
200. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. LUSZCZYCE	fakultatyw	23	HALINA SKRIDOLIEWICZ
			L. BORSUK
201. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. KAZAKOWCE	fakultatyw	22	N. BAGREC
202. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. KLAJSZANY	kółko	30	TADEUSZ JERMAK
203. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. BOLCISZKI	1 klasa*	5	L. MUSZYŃSKA
	fakultatyw	43	
204. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. PIĘREGANCEWO	fakultatyw	63	LUDMILA CERONOK
205. SZKOŁA INTERNAT 231370 m. RADUŃ	kółko	15	DANUTA BOROWSKA
206. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. NOWOSAD	kółko	15	GENOWEFA RAZMUK
207. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. JENCZENY	fakultatyw	13	S. SUPRANOWICZ
208. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. KUBELCZYCE	kółko	7	T. KASZLEJ
	fakultatyw	11	G. WACYŁO
209. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. DAIŃOWCE	kółko	5	L. KOWALCZYS
210. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. PODORODZIEŃ	fakultatyw	21	HELENA ŻACHOREWSKA
211. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. OSIPOWICZE	kółko	16	MARIA POŁUJAN
			L. KASZLEJ
212. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. DOWGIAŁY	fakultatyw	37	S. FIJAŚ
213. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. PIELASY	fakultatyw	9	R. BUGAJLISZKITE
214. SZKOŁA PODSTAWOWA 231370 w. POWIELANY	kółko	9	R. ALEKSANDROWICZ

NAZWA SZKOŁY I ADRES	KLASA	IŁOŚĆ UCZNIÓW	NAZWISKO NAUCZYCIELA
ZELWA			
215. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231930 m. ZELWA	1 klasa*	2	MARIA GRASIEWICZ
	2 klasa*	2	
	3 klasa*	3	
	4 klasa*	3	
	5 klasa*	3	
	6 klasa*	4	
	7 klasa*	4	
	8 klasa*	4	
216. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231930 m. ZELWA	5 klasa*	3	PAWEŁ CHUDOBIEC
	6 klasa*	4	
	7 klasa*	3	
	8 klasa*	2	
	9 klasa*	2	
	10 klasa*	2	
	11 klasa*	1	
REJON ZELWIENSKI			
217. SZKOŁA ŚREDNIA 231930 w. KNAZIEWO	6 klasa*	10	LUCIA DYCZKO
	kółko	42	
	fakultatyw	38	
218. SZKOŁA ŚREDNIA 231930 w. KREMIEŃC	4 klasa*	10	WANDA LIENIEC
	5 klasa*	7	
	6 klasa*	7	
	fakultatyw	10	
219. SZKOŁA ŚREDNIA 231930 w. MIEŻEREW			JANINA ŁOZOWSKA
220. SZKOŁA PODSTAWOWA 231930 w. DZIERKACZE	kółko	7	MARIA KOWALEWICZ
	fakultatyw	30	
221. SZKOŁA ŚREDNIA 231930 w. PASUCICZE	4 klasa*	2	EUGENIUSZ SZNIP
	5 klasa*	2	
	6 klasa*	2	
	7 klasa*	2	
	fakultatyw	5	DANUTA SUSZKO
222. SZKOŁA ŚREDNIA 231370 w. JAŁUCEWICZE			
REJON OSZMIŃSKI			
223. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 231100 m. OSZMIANY	1 klasa*	27	Ł. BOGDANOWICZ
	fakultatyw	26	JAN ZIENKIEWICZ
224. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 2 231100 m. OSZMIANY	1 klasa*	26	Ł. BOGDANOWICZ
	kółko	15	SWIETLANA ŚNIEZKO
	fakultatyw	45	Z. ADAMOWICZ
	kółko	47	N. ZIENKIEWICZ
225. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 231100 m. OSZMIANY	fakultatyw	27	JU. PIETRUSIEWICZ
226. SZKOŁA ŚREDNIA 231100 w. DOKURNISZKI	fakultatyw	28	
227. SZKOŁA ŚREDNIA 231102 w. ŻUPRANY	fakultatyw	27	A. SANSZOCKA
228. SZKOŁA ŚREDNIA 231102 w. CUDENISZKI	fakultatyw	20	A. SUSŁOWA
229. SZKOŁA ŚREDNIA 231120 w. GOLSZANY	kółko	25	F. KUNIGIEL
230. SZKOŁA ŚREDNIA 231113 w. KLEWICE	fakultatyw	20	M. MISIEWICZ
231. SZKOŁA ŚREDNIA 231113 w. GORDIEWO	kółko	15	G. JANCEWICZ
232. SZKOŁA ŚREDNIA 231113 w. RUDZISZKI	kółko	15	WŁADYSŁAWA ŁUNIA
233. SZKOŁA ŚREDNIA 231104 w. POLANY	kółko	15	MARIA TIERIECHWA
234. SZKOŁA ŚREDNIA 231124 w. GINIEWCY	fakultatyw	15	B. ZAWADZKA
235. SZKOŁA ŚREDNIA 231124 w. POWIAŻY	fakultatyw	13	R. KULIS
236. PRZEDSZKOLE Nr 1 231100 m. OSZMIANY	kółko	28	W. BIELSKA
237. PRZEDSZKOLE Nr 6 231100 m. OSZMIANY	kółko	26	Ł. MOŻEJKO
OBWÓD WITEBSKI			
238. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 211930 m. BRASŁAW	kółko	15	MIECZYSLAW PREDKIEL
239. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 3 211930 m. BRASŁAW	1 klasa*	20	LUCIA JUDKO
	kółko	35	
	fakultatyw	69	MICHAŁ SIEMIENIUCZUK
	fakultatyw	88	HELENA STELMACZONOK
240. SZKOŁA ŚREDNIA 211930 m. SŁOBÓDKA			
241. PRZEDSZKOLE 211977 m. SŁOBÓDKA	kółko	15	HELENA STELMACZONOK
242. SZKOŁA PODSTAWOWA 211977 w. CZERNIOWO	kółko	30	HELENA STELMACZONOK
243. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1, Nr 5 211930 m. POSTAWY	kółko	60	WALENTYNA OSIPOWA
244. SZKOŁA ŚREDNIA 211988 w. PLUSY	kółko	15	HELENA MIADIEL
MINSK			
245. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 39 pr. PRAWDY 50	fakultatyw	18	LUDMILA KOŚCIUKOWICZ
246. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 42 ul. KOMSOMOLSKA 21	fakultatyw	18	TERESA STRYCHAR
247. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 65 ul. KULMAN 28a	fakultatyw	20	SWIETLANA BIENKOWSKA
248. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 99 ul. BIERUTA 13	fakultatyw	17	IRENA SANDRAGAJO
249. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 125 ul. PLECHANOWA 51	fakultatyw	21	OLGA MURAWJOWA
OBWÓD MINSKI			
250. SZKOŁA ŚREDNIA r. WOŁOZYŃSKI m. IWIEŃC	fakultatyw	48	JÓZEF KRUGLIŃSKI
251. DOM KULTURY m. STARA WILEJKA	fakultatyw	50	LEON KUKSINOWICZ
252. SZKOŁA PODSTAWOWA r. STOLPIECKI w. RUBIEŻEWICZE	fakultatyw	58	JADWIGA KOLENDA
253. SZKOŁA PODSTAWOWA r. STOLPIECKI w. DIEREWOJE	fakultatyw	20	DOROTA KOCHNOWICZ
254. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 1 223396 w. NAROCZ r. MIADZIEL	fakultatyw	12	HELENA KONCZANIN
255. SZKOŁA ŚREDNIA Nr 9 222120 m. BORYSOW	fakultatyw	38	ALEKSANDR ABRAMOWICZ
ul. III INTERNACJONALA 143			
255. GIMNAZJUM Nr 2 22120 m. BORYSOW-7	4 klasa*	97	OLGA NIKICINA
ul. NORMANDYI-NIEMAN 22	5 klasa*	82	ALEKSANDER ABRAMOWICZ
	6 klasa*	97	NATALIA POWOROTNAJA
	7 klasa*	72	ANATOL SAWICZ

** - KLASA Z WYKŁADOWYM JĘZYKIEM POLSKIM, * - JĘZYK POLSKI JAKO PRZEDMIOT

CIĄG DALSZY W NASTĘPNYM NUMERZE

<p>"Głos nad Niemną"</p> <p>Wydawca: Związek Polaków na Białorusi</p>	<p>Adres redakcji: 230005 Grodno ul. Dzierżyńskiego 90 A tel. 44-94-57</p>	<p>Druk: Zakłady Graficzne Grodno, ul. Poligrafistów</p>	<p>Tygodnik: indeks 63863 Nr rej. 8 Objętość pisma - 2 drukowane arkusze</p>	<p>Zamówienie nr... 1921</p> <p>Nakład: 12500 egz.</p>
<p>P.o. redaktora naczelnego L. Michajlik</p>	<p>Autorzy publikacji ponoszą odpowiedzialność za dobór i wiarygodność podawanych faktów. Ich poglądy nie zawsze są zbliżone do poglądów redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo do skrótów nadesłanych materiałów bez uprzedzenia, listownego kontaktowania się z autorami.</p>			